

А.А. Плаксин

Реконструкция одной надписи из гробницы Нефертари

// ЕТ XXIV, 261–266

Египетские тексты

Том XXIV

Максим Вячеславович Панов

Heinrich Brugsch
et scientia moderna

Новосибирск

М.В. Панов

2025

УДК 94(32)
ББК 63.3(0)31
П–165

Серия основана в 2011 г.

Рецензент:

Prof. Dr. G. Vittmann (Würzburg)

Панов, М.В.

Heinrich Brugsch et scientia moderna.

— Новосибирск : М.В. Панов, 2025 (серия: Египетские тексты, Т. XXIV). —
500 с.

ISBN 978-5-6045190-8-0

Данный выпуск посвящен истории египтологии, публикации источников, переводов и комментариев к ним. Впервые представлены неизвестные копии иероглифических, демотических и греческих надписей, сделанные английским путешественником J.G. Wilkinson в начале XIX в., а также рукопись выдающегося немецкого египтолога Н. Brugsch о папирусах, хранящихся в Санкт-Петербурге.

Разбираются иератические, иероглифические, демотические и греческие документы, приложены копии надписей и редкие фотографии артефактов из музейных и частных коллекций, рассмотрены вопросы датировки в античной нумизматике. В составлении тома принимали участие исследователи из разных стран. Текст на русском, английском, французском и немецком языках.

Книга обращена ко всем любителям письменности древнего мира.

Рекомендуемое сокращение: ET XXIV.

ISBN 978-5-6045190-8-0

© Максим Вячеславович Панов, 2025

ОГЛАВЛЕНИЕ

ВВЕДЕНИЕ	5
INTRODUCTION	7
ГЛАВА 1. ИЗ ИСТОРИИ ЕГИПТОЛОГИИ.....	11
SOME HIEROGLYPHIC INSCRIPTIONS IN J.G. WILKINSON'S COPIES.....	11
THREE MONUMENTS FROM LOWER EGYPT IN J.-J. RIFAUD'S COPIES	23
НЕСКОЛЬКО ГРАФФИТИ В КОПИЯХ XIX–XX ВВ.....	31
<i>Ж.Е. Гречкосей. РАБОТЫ Н. BRUGSCH И КНИГИ СЕРИИ «ЕГИПЕТСКИЕ ТЕКСТЫ»</i>	38
<i>G. Vittmann. EINE URKUNDE AUS DEM THEBANISCHEN CHOACHYTEN-ARCHIV</i> (P. Berlin P. 3108)	47
ИЗ ИСТОРИИ ИЗУЧЕНИЯ РОЗЕТТСКОГО КАМНЯ: ГРАММАТИКА Н. BRUGSCH.....	59
À PROPOS DU « CATALOGUE DES MANUSCRITS... » PAR Н. BRUGSCH	62
<i>H. Brugsch. CATALOGUE DES MANUSCRITS EGYPTIENS DE LA BIBLIOTHEQUE IMPERIALE</i> PUBLIQUE DE ST. PETERSBOURG.....	74
<i>D. Kurth. HEINRICH BRUGSCH UND SEINE KOPIEN DER TEXTE DES TEMPELS VON EDFU</i>	102
РАССКАЗ О ВСТРЕЧЕ ХОРСАИСЕТА С БОГОМ ВО СЕ.....	116
ГЛАВА 2. ИССЛЕДОВАНИЯ	119
<i>D. Kurth. ZU EINIGEN PASSAGEN DER „HYMNEN AN DAS DIADEM DER PHARAONEN“</i>	119
<i>С.Л. Зайцева. ОСОБЕННОСТИ СТИЛЯ И НАПИСАНИЯ ТЕКСТОВ КНИГ МЕРТВЫХ</i> 18–19-й ДИНАСТИЙ.....	134
<i>М. Панов, А. Сотников. A STATER IN THE NAME OF ALEXANDER</i>	160
<i>А.А. Сотников, М.В. Панов. О ДАТИРОВКЕ ОКТАДРАХМ С ПОРТРЕТОМ ПТОЛЕМЕЯ III</i>	166
КОММЕНТАРИЙ К РАСЧЕТАМ В ДЕМОТИЧЕСКИХ ДОКУМЕНТАХ.....	198
<i>E. Lanciers. THE CONTRIBUTION OF GREEK EPIGRAPHY TO THE HISTORY OF EGYPTIAN</i> RELIGION: THE EXAMPLE OF I. LOUVRE 14 (TM 6398)	200
ERGÄNZUNGEN ZU LGG	216
A LOST COPY OF THE CHRISTIAN TOPOGRAPHY	224
ГЛАВА 3. ПУБЛИКАЦИИ	235
PAPYRUS GOLENISCHEFF (HYMNS TO THE CROWNS).....	235
ГИМНЫ ДИАДЕМАМ.....	245
OSTRACON GOLENISCHEFF (HYMNE AU NIL)	259
<i>А.А. Плаксин. РЕКОНСТРУКЦИЯ ОДНОЙ НАДПИСИ ИЗ ГРОБНИЦЫ НЕФЕРТАРИ</i>	261
ДВА ПАПИРУСА ИЗ «КАТАЛОГА» Н. BRUGSCH	267
ЗАКЛИНАНИЯ НУТ НА САРКОФАГАХ КАРАМЫ И ХАХОРА	287
КУБОИДНАЯ СТАТУЯ ПАДИАМОНИПЕТА	293
NAMES ON SOME FUNERARY OBJECTS	303
THE STELA OF APRIES FROM ISMAILIA	307
ШЕСТЬ СТАТУЭТОК-УШЕБТИ.....	312
<i>G. Vittmann. ZWEI DEMOTISCHE PAPYRI AUS DER ZEIT DES DAREIOS</i> (P. Moskau I.16.419 und I.16.424)	322
EINE DEMOTISCHE SERAPEUMSTELE (378 v.u.Z.).....	338
<i>D. Agut-Labordère. UN ACTE DE VENTE DE « JOURS D'EAU » SUR OSTRACON PROVENANT</i> DE L'OASIS DE KHARGA (O. Musée des Beaux Arts Pouchkine, numéro d'inventaire inconnu)	346

SITULA OF NESMIN.....	360
FROM THE EXHIBITION OF EGYPTIAN ART IN NOVOSIBIRSK	370
DIE BRUCHSTÜCKE EINER HISTORISCHEN INSCHRIFT (Urk. II, 22–23)	381
СТЕЛА ИЗ СЕРАПЕУМА (252 г. до н.э.)	384
СТЕЛА ИЗ СЕРАПЕУМА (158 г. до н.э.)	388
ПЯТЬ ПАПИРУСОВ ИЗ АРХИВА ТУТУ.....	394
ZWEI BÜCHER VOM ATMEN DER ISIS.....	422
 ПРИЛОЖЕНИЕ	 456
 СПИСКИ СОКРАЩЕНИЙ И УСЛОВНЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ.....	 460
 СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ.....	 474
 SUMMARY	 493

ВВЕДЕНИЕ

Задачей настоящего проекта в серии «Египетские тексты» является продолжение публикаций документов и исследований из разных периодов египетской истории.

Это особенный том: когда я получил для издания отсканированную брошюру Н. Brugsch, у меня возникла идея пригласить к сотрудничеству в данном выпуске нескольких исследователей, каждый из которых помогал мне в сборе научной литературы и поиске фотографий, критиковал переводы и комментарии, принимал участие в подготовке черновиков к изданию, занимался технической обработкой изображений и т.д. Благодаря этому мне удалось сократить число ошибок, улучшить прочтения и ускорить появление книг.

Приглашение приняли Ж.Е. Гречкосей (Новосибирск), С.Л. Зайцева (Москва), А.А. Плаксин (Москва), А.А. Сотников (Минск), D. Agut-Labordère (Nanterre), E. Lanciers (Antwerpen), D. Kurth (Hamburg) и G. Vittmann (Würzburg). Тематика собранных материалов предопределила название книги «*Heinrich Brugsch et scientia moderna*». Доклады распределены по трем главам и оформлены в едином стиле. Сокращения и библиографические ссылки в каждой статье и разделе включены в единый список в конце книги.

В *первой* главе представлены материалы по истории египтологии. Многие копии надписей, которые J.G. Wilkinson сделал в конце 1820-х гг., остаются неизвестными. В его архиве лежат неопубликованными копии греческих, иероглифических и демотических текстов, несколько из них удалось идентифицировать и представить здесь. Оказалось, J.G. Wilkinson сделал копию текстов с утраченной колонны в Бубастисе, которая попала и на литографию J.-J. Rifaud, но была ошибочно отнесена к памятникам из Таниса.

Трудности, с которыми сталкивались в своей работе первые египтологи, иллюстрируют разные пейзажи того времени (одну из таких картин XIX в. см. на рис. 1). Памятники были разбросаны, надписи частично засыпаны песком, доступ во многие места был прегражден, требовались хорошее зрение и умение подолгу и скрупулезно копировать тексты от руки.

Редкая книга в данной серии не содержит ссылок на прорисовки надписей или переводы выдающегося немецкого ученого Н. Brugsch, что говорит о востребованности его работ. Грамматика этого автора устарела с 1855 г., но объясняемые в ней цитаты из текста на Розеттском камне можно считать определенным этапом в его изучении. Рукопись 1862 г. Н. Brugsch, посвященная нескольким коптским христианским богослужебным книгам и трем египетским папирусам, попала на хранение в Императорскую Публичную библиотеку в Санкт-Петербурге, несколько раз упоминалась в историографии, но ознакомиться с ней было нельзя. Издание предваряется информацией о рукописях, с которыми работал Н. Brugsch. В память об этом ученом также представлены доклады о демотическом документе, который тот впервые увидел в возрасте 14 лет, и о характере и значимости его копий, сделанных в храме Эдфу.

Во *второй* главе представлены исследования к знаменитому произведению классической литературы «Гимны диадемам» (новое издание вошло в следующий раздел), особенностям составления заупокойных надписей, если имя человека было известно и вносилось в текст или под него оставалось пустое место на папирусе, вопросам датировки в античной нумизматике как вспомогательной исторической дисциплине, греческой эпиграфике в связи с историей и мифологией, а также старославянскому переводу «Христианской топографии» и утраченной греческой рукописи, переведенной в средневековой Руси.

В *третьей* главе представлены многочисленные публикации, среди них реконструкция одной из надписей в гробнице Неферетири (Нефертари), два папируса из Российской национальной библиотеки из числа тех манускриптов, за атрибуцию которых Н. Brugsch получил бриллиантовый перстень от Российского государства в середине XIX в.: сегодня за подобные труды египтологи могут рассчитывать только на внимание читателей. В истории перехода из одной коллекции в другую статуи фиванского жреца Падиамонипета появились новые данные. Копии средневековых зарисовок этого монумента находились в библиотеке любителя древностей графа А.С. Строганова. Эти гравюры были перерисованы, а подписи под ними вводили в заблуждение, что сама статуя находилась в России. Их напечатали вместе с зарисовками других скульптур, которые действительно собрал А.С. Строганов.

Едва известными источниками остаются предметы как в личных коллекциях, так и некоторые хранящиеся в государственных музеях. Так, два саркофага из египетского собрания в Москве содержат заклинания богини Нут, а шесть статуэток-*ушебти* сообщают нам звания и имена жрецов (пять из частных собраний и одна из музея в г. Иваново). Находкой для меня стал церемониальный сосуд (*ситула*) жреца Несмина из частной галереи, надпись рассказывает о неизвестной семье высокопоставленных жрецов из Фив и оформлена на основе 32-й главы из «Текстов пирамид», чья копия является большой редкостью для позднего периода.

Два демотических папируса (хранятся в Москве) впервые переведены на русский и немецкий языки, они сообщают факты из жизни простых людей в правление Дария I. Благодаря появлению фотографий одной стелы из Серапеума Мемфиса на интернет-странице Музея Лувра была дополнена копия Н. Brugsch (1891 г.), что позволило продвинуться в понимании деталей одного рассказа о работах в склепе быка Хепа. Демотический документ о купле-продаже (хранится в Москве), составленный в оазисе Харга при Нектанебе I, содержит сведения о слуге Амона в храме Хибиса, впервые переведен на русский и французский языки.

Неизвестные для русскоязычного читателя пять демотических папирусов (три сопровождаются современными фотографиями) из храмового архива в Западных Фивах рассказывают о хозяйственных и денежных отношениях между служителями. В Новосибирске в 2024 г. проходила выставка египетского искусства, и одно исследование посвящено некоторым экспонатам, среди которых бинт от мумии жреца Анемхера, ранее неизвестного человека из Мемфиса при Птолемеях. Две рукописи «Книги дыхания» завершают главу.

В *Приложение* включены фотографии, дополняющие предыдущую трилогию.

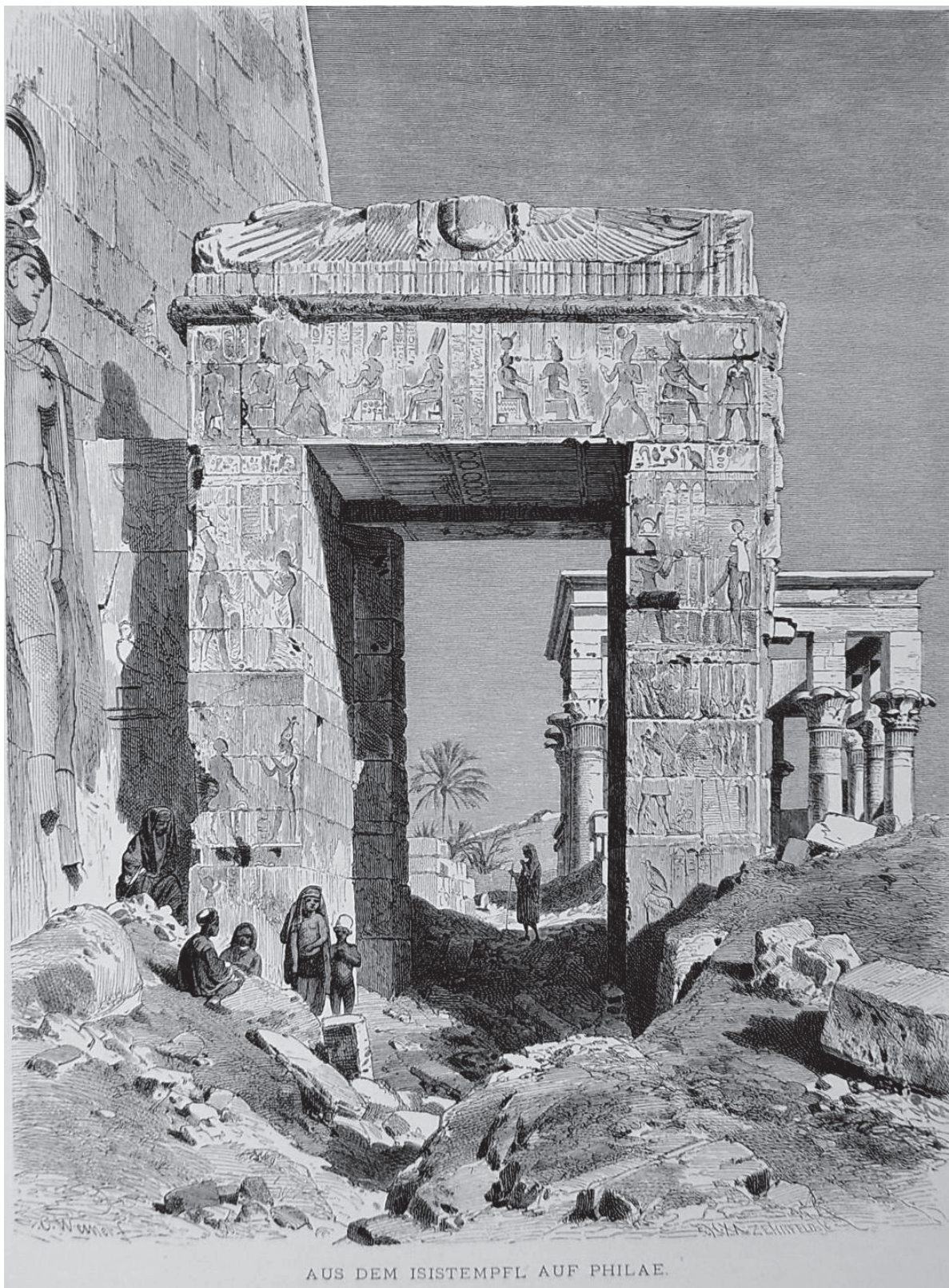


Рис. 1. Зарисовка на о. Филе, сделанная С. Werner (1860-е гг.). С литографии 1879 г.

Я выражаю благодарность:

— госпоже начальнику отдела хранения временных поступлений РОСИЗО Е.Т. Балаевой (Москва) за оформление документации для публикации литографии из музейного фонда;

— госпоже заведующей сектором восточных фондов Отдела рукописей РНБ О.В. Васильевой (Санкт-Петербург) за помощь в предоставлении фотографий книг и манускриптов для публикации;

— госпоже С.Л. Зайцевой (Москва) за помощь в подготовке рукописи к печати;

— госпоже куратору Dr. I. Regulski и господину куратору Dr. J. Moje (Berlin) за поиск и предоставление фотографий для публикации;

— госпоже Dr. E. Rickal (Paris) за разрешение для авторов на публикацию фотографий из архива M. Malinine и участие в редактуре рукописи;

— госпоже куратору Dr. S. Töpfer (Torino) за полученные фотографии для публикации;

— господину К.Н. Грибову (Москва) за присланные фотографии и указание на *ситулу* в галерее J. Bagot;

— господину А.А. Плаксину (Москва) за помощь в технической обработке ряда изображений;

— господину J. Bagot (Barcelona) за разрешение издания фотографий *ситулы* из числа экспонатов в его галерее;

— господину Prof. Dr. D. Kurth (Hamburg) за комментарии к нескольким текстам;

— господину Dr. E. Lanciers (Antwerpen) за помощь в поиске научной литературы и замечания к рукописи;

— господину Ch. Rowlin (London) за разрешение публикации материалов из архива J.G. Wilkinson;

— господину Prof. Dr. J. Quack (Heidelberg) за замечания к моим переводам;

— господину Prof. Dr. G. Vittmann (Würzburg) за помощь в поиске научной литературы, рецензирование докладов и обсуждение большого числа исследуемых надписей;

— *всем авторам, приславшим свои работы для публикации.*

Права авторов на распространение копий своих работ ничем не ограничены.

3.4

РЕКОНСТРУКЦИЯ ОДНОЙ НАДПИСИ ИЗ ГРОБНИЦЫ НЕФЕРТАРИ

А.А. Плаксин

Краткая история изучения гробницы

Первое сообщение о росписях в гробнице Нефертари (QV66¹) было сделано С. Campbell в 1909 г.² Подробное описание гробницы и части надписей опубликовал Е. Schiaparelli в 1924 г.³ Позднее несколько египтологов выдвинули свои теории относительно программы росписей гробницы: G. Thausing и H. Goedicke⁴, E. Dondelinger⁵, H.C. Schmidt и J. Willeitner⁶, C. Leblanc и A. Siliotti⁷, H.L. McCarthy⁸.

При поддержке Института Консервации Getty вышло несколько публикаций и отчетов о работе по сохранению гробницы Нефертари. Первый отчет был издан под редакцией Miguel Angel Corzo в июле 1987 г.⁹ Работы J.K. McDonald и R.S. Bianchi, посвященные особенностям росписи стен в гробницах и вопросам ее консервации, вышли в сборнике, выпущенном Институтом Консервации Getty¹⁰. После завершения работ Института под редакцией М.А. Corzo и М. Afshar в 1993 г. был опубликован полный отчет о проведенных работах¹¹.

В серии «Египетские тексты» в 2023 г. вышел перевод с иероглифической транскрипцией иератического граффито, оставленного рабочими на одной из стен¹².

Гробница Нефертари относится к наиболее хорошо сохранившимся в Фиванском некрополе. Росписи, нанесенные на стены гробницы, отражают унаследованные заупокойные и художественные традиции как по стилю, так и по содержанию. Обладательница гробницы изображена молодой и полной сил.

В гробнице Нефертари нет изображений, повествующих о ее повседневной жизни, нет биографии, нет упоминаний о детях и супруге Рамсесе II. Она показана вместе с божествами, причем их фигуры одного размера.

¹ См. PM I, 762–765.

² См. Campbell, 1909.

³ См. Schiaparelli, 1924, 51–104.

⁴ См. Thausing, Goedicke, 1971.

⁵ См. Dondelinger, 1973.

⁶ См. Schmidt et al., 1994.

⁷ См. Leblanc, Siliotti, 2001.

⁸ См. McCarthy, 2002.

⁹ См. Corzo, 1987.

¹⁰ См. McDonald et al., 1992.

¹¹ См. Corzo, Afshar, 1993.

¹² См. ET XX, 68, № 1.8.

Реконструкция программы росписей

Несмотря на то что часть настенных росписей была утрачена по различным причинам¹³, большинство росписей и текстов можно восстановить по аналогичным источникам из других гробниц и папирусов с текстами КМ за счет повторов.

В качестве основных источников, дополняющих имеющиеся публикации, я использовал фотографии Е. Schiaparelli (из архива Museo Egizio в Турине), а также фотографии экспедиции (из архива The Metropolitan Museum of Art в Нью-Йорке).

В данной работе показана реконструкция одного из утраченных в XX в. фрагментов текста. Другие росписи были восстановлены мной по аналогичной методике, о которой речь идет ниже.

Реконструкция надписи возле спуска

Спуск [Iu-Id] сохранился относительно хорошо, за исключением одного фрагмента текста со словами богини Нефтис на стене [Id3]: от него остались только начальные столбцы, которые видны на современных фотографиях (рис. 1).

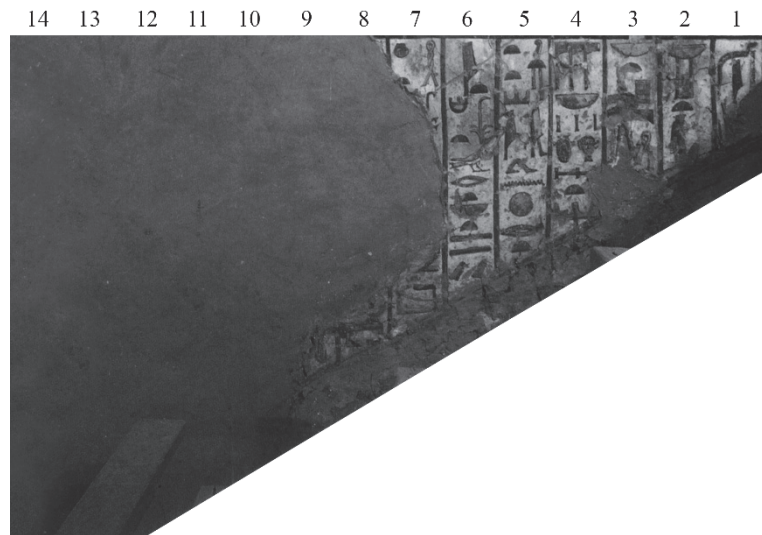


Рис. 1. Спуск [Id], стена [Id3], современное состояние (из Thausing, Goedicke, 1971, pl. 61–67)

Благодаря изучению архивов фотографий и ответам на мои запросы от сотрудников Туринского музея и Музея Метрополитен в Нью-Йорке, мне стало известно, что фотографии участка этой стены не сохранились, хотя в Туринском музее такие снимки были. Со слов Т. Montonati, хранителя архива фотографий, некоторые стеклянные пластины, на которые в 1904 г. делались снимки, были разбиты во время переезда музея.

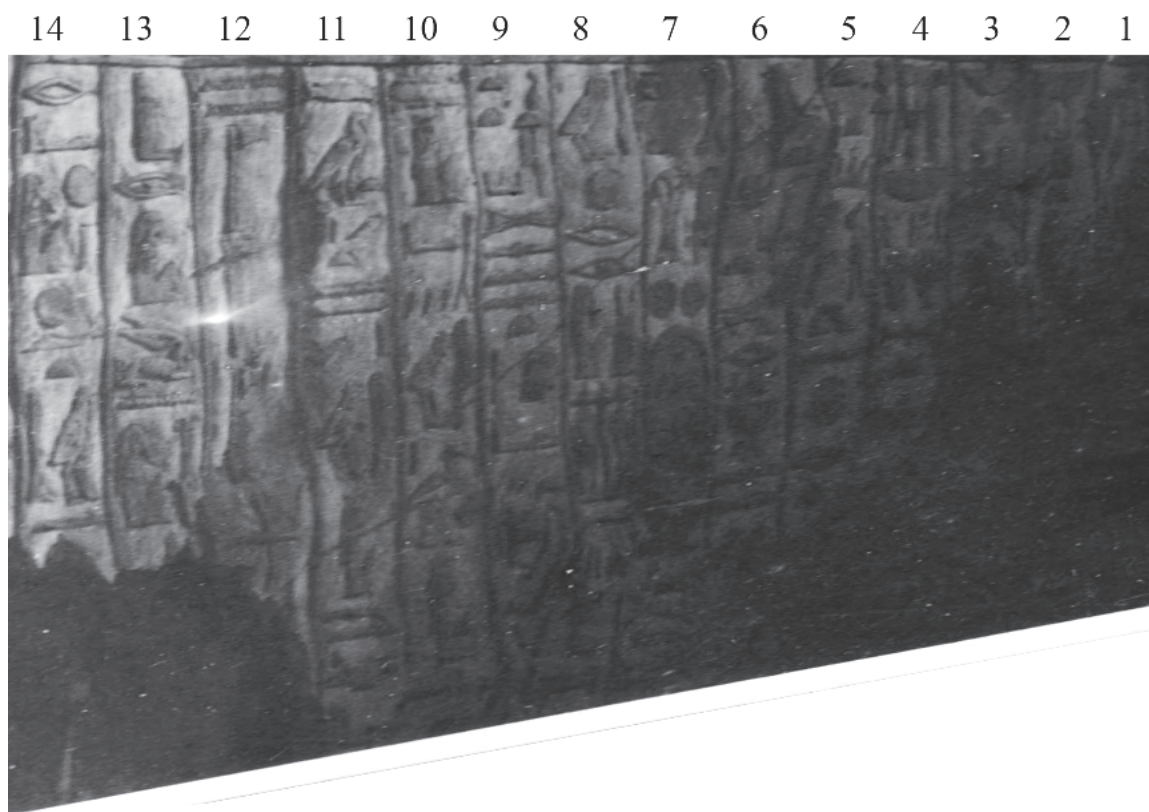
Я получил от него в 2020 г. пару снимков, один из которых оказался подходящим для настоящей работы, хотя представлял собой буквально обрывок фотографии (рис. 2). Благодаря этой части снимка, которую я развернул в программе

¹³ К 1986 г. примерно 25 % настенных росписей было утеряно.

Adobe® Photoshop®, стало возможным распознать многие иероглифы или их очертания и провести реконструкцию надписи (рис. 3, 5).



© Archivio di Stato, Torino, fondo MAE B6 22 6
Рис. 2. Фотография 1940-х гг.



© Archivio di Stato, Torino, fondo MAE B6 22 6

Рис. 3. Нижняя часть фотографии 1940-х гг. с коррекцией перспективных искажений

Здесь оказался текст, не имеющий прямых совпадений с главами КМ. Для подтверждения значений и помощи с восстановлением этого текста (рис. 4) я обратился к М.В. Панову, чьи комментарии учтены далее.

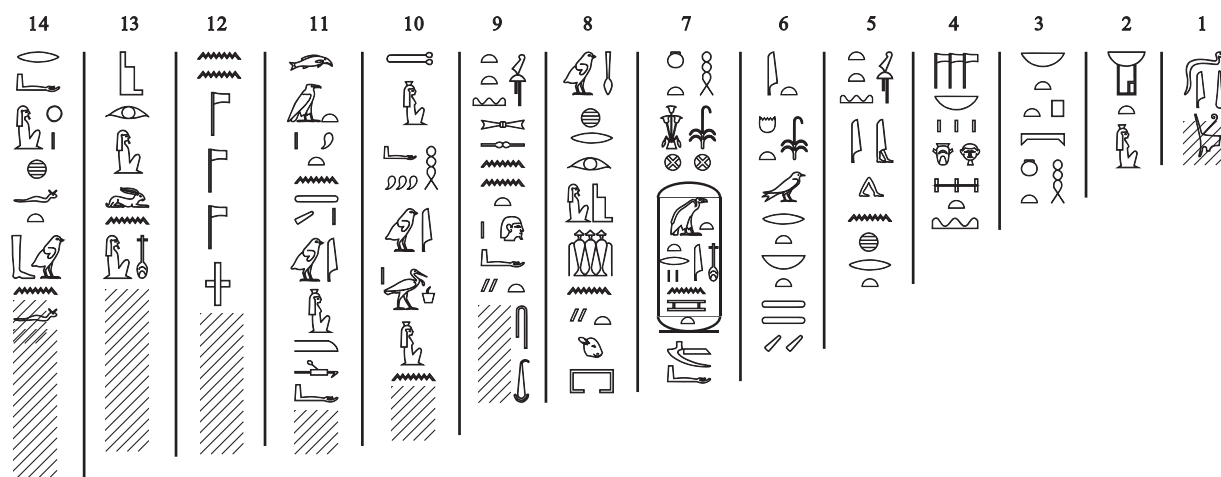


Рис. 4. Копия надписи на спуске [Id], стена [Id3]

Транслитерация и перевод / translation

(1) dd mdw in (2) nbt-ḥwt (3) nbt pt
 ḥnwt (4) nṯrw nbw ḥry(t)-ib smyt (5) imntt
 ii.n(i) ḥr.t (6) {jt} ¹⁴ ḥmt nsw wrt
 nbt tʿwy (7) ḥnwt šm^cw mḥw
 nfrt-iry-mrt-n-mwt m^c(t) ⁽⁸⁾-ḥrw ḥr wsir ḥnty (9) imntt
 ts.n(i) n.t tp ^ct smn ¹⁵.(i) [n] ⁽¹⁰⁾.t ḥ^cw
 iw b3.t [n (= m) pt] ⁽¹¹⁾ ḥ3t.t n (= m) t3
 iw.t m w^c [n] ⁽¹²⁾ nn nṯrw imy[w-ḥt] ¹⁶ (13) wsir wn-nfr
 [dw3.t] ⁽¹⁴⁾ r^c ḥft wbn.^rf¹⁷ [...]

«⁽¹⁾ Произнесение слов ⁽²⁾ Нефтис, ⁽³⁾ владычицей неба,
 госпожой ⁽⁴⁾ всех богов, находящейся в пустыне ⁽⁵⁾ западной (т.е. в некрополе):
 “Я пришла к тебе, ⁽⁶⁾ старшая супруга властителя,
 владычица обеих земель, ⁽⁷⁾ госпожа Шма и Меху¹⁸
 Нефертари-меритенмут, правогласная ⁽⁸⁾ у Осириса, главы ⁽⁹⁾ запада.
 Я соединила для тебя голову и члены тела, я закрепила [для] ⁽¹⁰⁾ тебя (твою) плоть.
 Твой ба [на небе], ⁽¹¹⁾ а твой труп на земле.
 Ты одна [из] ⁽¹²⁾ этих богов, находящихся в [свите] ⁽¹³⁾ Осириса Уннефера.
 [Ты восхваляешь] ⁽¹⁴⁾ Ра, когда он восходит [...]”».

«⁽¹⁾ The words spoken by ⁽²⁾ Nephthys, ⁽³⁾ lady of the sky,
 mistress ⁽⁴⁾ of all gods, residing in the ⁽⁵⁾ western desert (i.e. in necropolis):
 ‘I have come to you, ⁽⁶⁾ the great royal wife,
 lady of the two lands, ⁽⁷⁾ mistress of Shma and Mehu (i.e. Upper and Lower Egypt)
 Neferetiri-meritenmut, justified ⁽⁸⁾ beside Osiris, the foremost ⁽⁹⁾ of the west.
 I tied for you your head and limbs, I strengthened [for] ⁽¹⁰⁾ you (your) flesh.
 Your ba-soul is [in the sky], ⁽¹¹⁾ and your corpse is on the earth.
 You are one [of] ⁽¹²⁾ these gods, who are in [attendance of] ⁽¹³⁾ Osiris Wennefer.
 [You praise] ⁽¹⁴⁾ Re when he rises [...]”».

¹⁴ Знаки  являются повтором местоимения, употребленного в конце предыдущего столбца, в надписях в гробнице часто встречаются подобные формы местоимения 2 л. ед.ч. ж.р.

¹⁵ Начальный знак у глагола  четко виден на рис. 3, а детерминатив  сохранился в конце столбца, см. рис. 1, за ним есть место для знака .

К глаголу smn см. Wb IV, 132.19: «abgetrennte Glieder (Kopf, Auge u.ä.) wieder ansetzen, befestigen (neben tsj “anknoten”)».

Ср. DZA 29.210.190 (гробница визиря Пасера, дат. 19-я дин., современник Нефертари): smn.k ḥ^cw.i «ты укрепил мою плоть».

¹⁶ К imyw-ḥt wsir см. LGG I, 276; ср. стелу CGC 42210, e2–e3, см. перевод в ЕТ XXII, 64–70, № 5.16.

¹⁷ Ср. стелу Нехетмина, первосвященника Мина в Ипу (ÄM 2074, 10, дат. конец 18-й дин.), а также статую Нефермена, жреца-уаб визиря (ГМИИ I.1a.4986, 1, дат. 18-я дин.).

¹⁸ Т.е. обеих частей Египта.



© Archivio di Stato, Torino, fondo MAE B6 22 6
Рис. 5. Фотография 1940-х гг. с коррекцией перспективных искажений

СПИСКИ СОКРАЩЕНИЙ И УСЛОВНЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ

СИМВОЛЫ И СОКРАЩЕНИЯ / NOTES TO READERS

[...]	разрушенный текст
⌈...⌋	полуразрушенный текст
<...>	добавление переводчика (восполнение пропуска переписчика)
(...)	дополнение переводчика (пояснение)
{...}	текст, исключенный из перевода (ошибка переписчика)
...(?)	текст, отсутствующий в переводе (неясное место)
(?)	текст, перевод которого не является однозначным
(I)	номер строки или столбца
sic!	особенность текста, на которую следует обратить внимание
vacat	свободное пространство, оставленное переписчиком
<u>ir</u>	красная строка на папирусе
В. и Н. Египет	Верхний и Нижний Египет
греч.	греческий язык
дат.	датировка
дин.	династия
КМ	Книга мертвых
прим.	примечание
стк.	строка, строки
стлб.	столбец, столбцы
rt	лицевая, правая сторона источника (recto)
vs	оборотная, левая сторона источника (verso)
Ph.	Philae
QV	Queens' Valley
TT	Theban tomb

МУЗЕИ И КОЛЛЕКЦИИ / MUSEUMS AND COLLECTIONS

ГМИИ / Pushkin / Moskau	ГМИИ им. А.С. Пушкина, Москва, Россия
ГЭ / Hermitage	Государственный Эрмитаж, Санкт-Петербург, Россия
Иваново / Ivanovo	Ивановский областной художественный музей
ИГ / IG	Коллекция В.С. Голенищева, Москва, Россия (см. ГМИИ)
МА МГУ	Музей антропологии МГУ им. М.В. Ломоносова, Москва, Россия
РГИА	Российский государственный исторический архив, Москва, Россия

РНБ / BNR / NLR	Российская национальная библиотека, Санкт-Петербург, Россия / Bibliothèque nationale de Russie, St. Pétersbourg, Russie / National Library of Russia, St. Petersburg, Russia
РОСИЗО	Государственный музейно-выставочный центр «РОСИЗО», Москва, Россия
Adler	Carlsberg Papyrus Collection, København, Danmark
ÄM / Berlin	Ägyptisches Museum und Papyrussammlung, Staatliche Museen zu Berlin, Deutschland
AMT / Leiden	Rijksmuseum van Oudheden, Leiden, Nederland
Aquitaine	Musée d'Aquitaine, Bordeaux, France
Bagot	J. Bagot, Ancient Art, Barcelona, Spain
BM	British Museum, London, Great Britain
Bologna	Museo Civico Archeologico, Bologna, Italia
Caire JE	Journal d'Entrée, Musée égyptien du Caire, Égypte
CEFR	Collection de l'École Française de Rome. Rome
CGC	Catalogue général des antiquités égyptiennes du Musée du Caire, Le Caire, Égypte
Chicago F	Field Museum of Natural History, Chicago, USA
Ismailia	Ismailia Museum, Egypt
Lafayette	Lafayette College, USA
Laurenziana	Biblioteca Medicea Laurenziana, Firenze, Italia
Louvre	Musée du Louvre, Paris, France
LSAOS	School of Archaeology and Oriental Studies, Liverpool, Great Britain
Lyon MBA	Musée des Beaux-Arts, Lyon, France
MAH	Musée d'art et d'histoire, Genève, Suisse
Mainz	Landesmuseum, Mainz, Deutschland
MAM	Musée d'archéologie méditerranéenne, Marseille, France
Michigan	Kelsey Museum of Archaeology, Michigan, USA
MM	Medelhavsmuseet, Museum of Mediterranean and Near Eastern Antiquities, Stockholm
MMA	Metropolitan Museum of Art, New York, USA
München Gl.	Staatliche Antikensammlung und Glyptothek, München, Deutschland
OIC	Oriental Institute, Chicago, USA
PCM	Private Collection, Moscow, Russia
Rylands	John Rylands Library, Manchester, Great Britain
TMA	Toledo Museum of Art, Toledo, USA
TSU	Tomsk State University, Russia
Vatican	Gregorian Egyptian Museum, Vatican
Vatican Gr.	Biblioteca Apostolica Vaticana
Wien	Kunsthistorisches Museum, Wien, Österreich

АББРЕВИАТУРЫ ИСПОЛЬЗУЕМОЙ ЛИТЕРАТУРЫ / ABBREVIATIONS

CD	Faulkner, 2002.
CED	Černý, 1976.
CPE I	Lorber, 2018.
CPI I	Bowman et al., 2021.
CPI III	<i>forthcoming</i>
CT I–VII	De Buck, 1935–1961.
DemNb	Lüddeckens et al., 2000.
Dendara IX	Daumas, 1987.
Dendara X	Cauville, 1997.
Dendara XII	Cauville, 2007.
DG	Erichsen, 1954.
DNG III	Gauthier, 1936,
EAG	Edel, 1955–1964.
EÄG	Erman, 1972.
Edfou I	De Rochemonteix, Chassinat, 1897.
Edfou III–VIII	Chassinat, 1928–1933.
EP 1–3	Kurth, 2007–2008, 2015.
ET II	Панов, 2014.
ET III (2)	Панов, 2017a.
ET IV	Панов, 2015.
ET VI	Панов, 2017b.
ET VII	Панов, 2017c.
ET VIII	Панов, 2018.
ET IX (2)	Панов, 2020a.
ET X	Панов, 2018.
ET XII	Панов, 2019a.
ET XIII	Панов, 2019b.
ET XIV	Панов, 2020b.
ET XV	Панов, 2020c.
ET XVI	Панов, 2021.
ET XVII	Панов, 2021.
ET XVIII	Панов, 2022.
ET XIX	Панов, 2023a.
ET XX	Панов, 2023b.
ET XXI	Панов, 2024a.
ET XXII	Панов, 2024b.
ET XXIII	Панов, 2024c.

ET XXIV	<i>настоящее исследование</i>
FHN II	Eide et al., 1996.
FHN III	Eide et al., 1998.
GG	Gardiner, 1957.
HL 5	Hannig, 2006.
I.Louvre	Bernand É., 1992.
I.Pan	Bernand A., 1977.
I.Philae	Bernand A., 1969.
I.Portes	Bernand A., 1984.
I.Prose	Bernand A., 1992.
I.Th.Sy.	Bernand A., 1989.
JWIS I	Jansen-Winkel, 2007a.
JWIS II	Jansen-Winkel, 2007b.
JWIS III	Jansen-Winkel, 2009.
JWIS IV	Jansen-Winkel, 2014.
JWIS V	Jansen-Winkel, 2023.
KRI I–VII	Kitchen, 1969–1989.
LÄ I–VII	Helck, Westendorf, 1975–1992.
LD I–VI	Lepsius, 1849–1859.
LDText I–V	Lepsius, 1897–1913.
LEM	Gardiner, 1937.
LGG I–VII	Leitz, 2002–2003.
LR IV	Gauthier, 1916.
LSJ	Liddell et al., 1940.
Möller I–III	Möller, 1965.
OGIS	Dittenberger, 1903–1905.
Philae I	Junker, 1958.
Philae II	Junker, Winter, 1965.
PL	Wilson, 1997.
PM I	Porter, Moss, 1964.
PM II	Porter, Moss, 1972.
PM IV	Porter, Moss, 1934.
PM V	Porter, Moss, 1937.
PM VI	Porter, Moss, 1939.
PM VIII	Málek et al., 1999.
PN I	Ranke, 1935.
PN II	Ranke, 1952.
PT	Sethe, 1908–1922.
RAD	Gardiner, 1948.

Urk. II	Sethe, 1904–1916.
Urk. IV	Sethe, 1906–1930; Helck, 1955–1958.
Urk. VII	Sethe, 1935.
Val.Phon. I–IV	Daumas, 1988–1995.
Wb I–V	Erman, Grapow, 1971.

СЕРИИ И ПЕРИОДИЧЕСКИЕ ИЗДАНИЯ / SERIES AND PERIODICALS

ВДИ	Вестник древней истории. Москва
ВЛИ	Вестник Литературного института им. М.А. Горького. Москва
ЕТ	Египетские тексты / Egyptian texts. Новосибирск
ИИАН	Извѣстія Императорской Академіи наукъ. Петроград
ПС	Палестинский сборник. Москва
ТППБ	Труды. Государственная публичная библиотека им. М.Е. Салтыкова-Щедрина. Ленинград
ÄAT	Ägypten und Altes Testament. Wiesbaden
AcOr	Acta Orientalia. Kopenhagen
AfP	Archiv für Papyrusforschung und verwandte Gebiete. Leipzig, Stuttgart
ÄgAbh	Ägyptologische Abhandlungen. Wiesbaden
AJN	American Journal of Numismatics. New York
AncSoc	Ancient Society. Leuven
Annales HSS	Annales. Histoire, Sciences sociales. Aubervilliers
ANSMN	American Numismatic Society, Museum Notes, New York
AOAT	Alter Orient und Altes Testament. Münster
APAW	Abhandlungen. Königliche Preussische Akademie der Wissenschaften. Berlin
ArF	Archiwum Filologiczne. Wrocław
AV	Archäologische Veröffentlichungen. Mainz am Rhein
BdE	Bibliothèque d'Étude. IFAO. Le Caire
BiAeg	Bibliotheca Aegyptiaca. Bruxelles
BIFAO	Bulletin de l'Institut français d'archéologie orientale. Le Caire
BiOr	Bibliotheca orientalis. Leiden
BoM	Bulletin of the Medelhavsmuseet, Stockholm
BS	Byzantinoslavica. Revue Internationale des Études Byzantines. Prague
BSAK	Studien zur altägyptischen Kultur. Beihefte. Hamburg
BSÉG	Bulletin de la Société d'Égyptologie Genève. Genève
BSFAC	Bulletin de la Société française d'archéologie classique. Paris
BSFE	Bulletin de la Société française d'Égyptologie. Paris
CENiM	Cahiers de l'ENiM. Montpellier
CdE	Chronique d'Égypte. Fondation égyptologique Reine Élisabeth. Bruxelles
CHANE	Culture and History of the Near East. Leiden, Boston
CNI Publications	Carsten Niebuhr Institut Publications. Kopenhagen
Enchoria	Enchoria: Zeitschrift für Demotistik und Koptologie. Wiesbaden

ENiM	Égypte nilotique et méditerranéenne. Montpellier
EQAe	Einführungen und Quellentexte zur Ägyptologie. Berlin, Münster
ÉtudTrav	Étude et Travaux. Warsaw
GM	Göttinger Miszellen. Beiträge zur ägyptologischen Diskussion. Göttingen
HÄB	Hildesheimer Ägyptologische Beiträge. Hildesheim
Historia	Historia. Einzelschriften. Stuttgart
JAIE	Journal of Ancient Egyptian Interconnections. Tucson
JARCE	Journal of the American Research Center in Egypt. Atlanta
JEH	Journal of Egyptian History. Leiden, Boston
JJP	The Journal of Juristic Papyrology. Warsaw
KÄT	Kleine ägyptische Texte. Wiesbaden
KaW	Kulturgeschichte der antiken Welt. Mainz
Kemi	Kêmi: Revue de philologie et d'archéologie égyptiennes et coptes. Paris
MBPAR	Münchener Beiträge zur Papyrusforschung und antiken Rechtsgeschichte. München
MDAIK	Mitteilungen des deutschen archäologischen Instituts. Abt. Kairo. Wiesbaden
MIFAO	Mémoires publiés par les membres de l'Institut français d'archéologie orientale. Le Caire
MPER NS	Mitteilungen aus der Papyrussammlung der Österreichischen Nationalbibliothek. Wien
OBO	Orbis biblicus et orientalis. Freiburg. Göttingen
OIP	Oriental Institute Publications. Chicago
OLA	Orientalia Lovaniensia Analecta. Leuven
OrMonsp	Orientalia Monspeliensia. Montpellier
Pap.Colon	Papyrologica Coloniensia. Opladen
PLB	Papyrologica Lugduno-Batava. Leiden, Boston
RAPH	Recherches d'archéologie, de philologie et d'histoire. Paris
RBN	Revue Belge Numismatique. Bruxelles
RdE	Revue d'égyptologie. Paris
RN	Revue Numismatique. Paris
SAK	Studien zur altägyptischen Kultur. Hamburg
SAKB	Studien zur altägyptischen Kultur. Beihefte. Hamburg
SAOC	Studies in Ancient Oriental Civilization. Chicago
SBAW	Sitzungsberichte der Bayerischen Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-philologische und historische Klasse. München
SPAW	Sitzungsberichte der preussischen Akademie der Wissenschaften. Berlin
SRaT	Studien zu den Ritualszenen altägyptischer Tempel. Dettelbach
StudDem	Studia Demotica. Lovanii
StudHel	Studia Hellenistica. Lovanii
TASL	The Transactions of the Academy of Science. St. Louis
TeG	Tuna el-Gebel. Vaterstetten
Trans	Transeuphratène. Turnhout
ZÄS	Zeitschrift für ägyptische Sprache und Altertumskunde. Leipzig, Berlin
ZPE	Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik, Bonn, Köln

ЭЛЕКТРОННЫЕ РЕСУРСЫ / ONLINE DATABASES

Antiquitatum Thesaurus	Antiquitatum Thesaurus. Antiken in den europäischen Bildquellen des 17. und 18. Jahrhunderts URL: https://thesaurus.bbaw.de/de/projekt
CDD	The Demotic Dictionary of the Oriental Institute of the University of Chicago URL: https://isac.uchicago.edu/research/publications/chicago-demotic-dictionary
DPDP	Demotic Palaeographical Database Project URL: http://129.206.5.162/beta/index.html
DZA / TLA	Das digitalisierte Zettelarchiv. Thesaurus Linguae Aegyptiae URL: http://www.aaew.bbaw.de <version: 31 Oktober 2014> URL: http://aaew2.bbaw.de/tla/servlet/DzaBrowser URL: https://thesaurus-linguae-aegyptiae.de <version 2.2.2, 18.09.2025>
TM	Trismegistos. An Interdisciplinary Portal of the Ancient World URL: https://www.trismegistos.org
TROP	The Turin Papyrus Online Platform URL.: https://papyri.museoegizio.it/Login.aspx
Totenbuchprojekt, TM	Das altägyptische Totenbuch. Ein digitales Textzeugenarchiv. Universität Bonn URL: http://totenbuch.awk.nrw.de

N.B.! Все ссылки в книге на интернет-ресурсы актуальны на 27.09.2025.

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

- Берлев, Ходжаш, 2004 Берлев О.Д., Ходжаш С.И. Скульптура Древнего Египта в собрании Государственного музея изобразительных искусств имени А.С. Пушкина. М., 2004.
- Брагинская et al., 2014 Брагинская Н.В., Коваль А.Н., Шмайна-Великанова А.И. Книги Маккавеев (Четыре Книги Маккавеев). М., 2014.
- Быстрикова, 1969 Быстрикова М.Г. Неизданные папирусы и другие тексты Государственного Эрмитажа и Музея изобразительных искусств им. А.С. Пушкина // ВДИ. 1969. № 4 (110). С. 138–145.
- Васильева, 2023 Васильева О.В. Египетские древности в Российской национальной библиотеке. СПб., 2023.
- Волков, 1917 Волков И.М. Древнеегипетский бог Собек. Петроград, 1917.
- Голенищев, 1897 Голенищев В. Гієратическій папірусъ изъ коллекции В. Голенищева, содержащій отчетъ о путешествіи египтянина Уну-Амона въ Финикию // Сборникъ статей учениковъ профессора барона В.Р. Розена ко дню двадцатипятилѣтія его первой лекціи 13-го ноября 1872 – 1897. СПб., 1897. С. 45–52. Табл. I–II.
- Горяева, Тимина, 2022 Горяева Т., Тимина М. (сост.) Выставка «Всеобщий язык» в ГМИИ им. А.С. Пушкина. Путеводитель по выставке. М., 2022.
- Делянов, 1863 Делянов И.Д. Отчетъ Императорской Публичной библіотеки за 1862 годъ. СПб., 1863.
- Евгенова, 1957 Евгенова В.И. О древнеегипетских папирусах собрания государственной публичной библиотеки им. М.Е. Салтыкова-Щедрина // ТГПБ. 1957. Вып. II (V). Восточный сборник. С. 5–16.
- Карышковский, 2003 Карышковский П.О. Монетное дело и денежное обращение в Ольвии (VI до н.э. – IV в. н.э.). Одесса, 2003.
- Каталог, 2002 Путь к бессмертию. Памятники древнеегипетского искусства в собрании Государственного музея изобразительных искусств им. А.С. Пушкина. Каталог выставки. М., 2002.
- Корф, 1859 Корф М.А. Отчетъ Императорской Публичной библіотеки за 1858 годъ. СПб., 1859.
- Ладынин, 2024 Ладынин И.А. Литературные цитаты в египетских пропагандистских текстах начала эллинизма // ВЛИ. 2024. № 2/3. С. 15–25.
- Матье, 1965 Матье М.Э. К истории Фиванского жречества // ПС. 1965. № 13 (76). С. 3–14.
- Панов, 2014 Панов М.В. Надписи на целительной статуе Хорхебе / ЕТ. 2014. Т. II.
- Панов, 2015 Панов М.В. Источники по истории жреческих семей Мемфиса и Летополя в поздний период. Ч. II. Каталог и справочник имен / ЕТ. 2015. Т. IV.
- Панов, 2017a Панов М.В. Источники по истории жреческих семей Мемфиса и Летополя в поздний период. Ч. I. Исследование и перевод / ЕТ. 2017. Т. III. 2-е изд.
- Панов, 2017b Панов М.В. Историко-биографические и мифологические надписи позднего времени / ЕТ. 2017. Т. VI.
- Панов, 2017c Панов М.В. Надписи на памятниках Уннуфра, Паинму и Хорсаисета (30-я династия) / ЕТ. 2017. Т. VII.
- Панов, 2018 Панов М.В. Легенды, мифы и гимны. Доклады / ЕТ. 2018. Т. VIII.
- Панов, 2019a Панов М.В. Документы персидского и греко-римского периодов. ЕТ. 2019. Т. XII.
- Панов, 2019b Панов М.В. Историко-биографические надписи классического периода. ЕТ. 2019. Т. XIII.
- Панов, 2020a Панов М.В. История о семи годах голода и бедствий при Нечерихете-Джосере / ЕТ. 2020. Т. IX. 2-е изд.
- Панов, 2020b Панов М.В. Исторические надписи из Куша и Кемета (I тыс. до н.э.) / ЕТ. 2020. Т. XIV.

- Панов, 2020с Панов М.В. Литературные и историко-биографические надписи (II тыс. до н.э.) / ЕТ. 2020. Т. XV.
- Панов, 2021 Панов М.В. Источники по древнеегипетской истории в переводах на русский язык. Каталог / ЕТ. 2021. Т. XVI.
- Панов, 2022 Панов М.В. Документы по истории государства Птолемеев / ЕТ. 2022. Т. XVIII.
- Панов, 2023a Панов М.В. Литературные и историко-биографические надписи классического периода / ЕТ. 2023. Т. XIX.
- Панов, 2023b Панов М.В. Литературные и историко-биографические надписи позднего периода / ЕТ. 2023. Т. XX.
- Панов, 2024a Панов М.В. Документы по истории храмов и культов в поздний и греко-римский периоды. Часть 1 / ЕТ. 2024. Т. XXI.
- Панов, 2024b Панов М.В. Документы по истории храмов и культов в поздний и греко-римский периоды. Часть 2 / ЕТ. 2024. Т. XXII.
- Панов, 2024с Панов М.В. Документы по истории храмов и культов в поздний и греко-римский периоды. Часть 3 / ЕТ. 2024. Т. XXIII.
- Тарасенко, 2013 Тарасенко Н.А. Виньетки 17-й главы Книги Мертвых в папирусе Нахта (pLONDON BM 10471) // ВДИ. 2013. № 2 (285). С. 3–17.
- Толстая, 2002 Толстая С.М. Магические ритмы и инерционная грамматика заговора // Выпуск Материалов круглого стола «Заговорный текст. Генезис и структура». М., 2002. С. 62–65.
- Тураев, 1916 Тураевъ Б.А. Египтологическія замѣтки. VIII–XI // ИИАН. Серия 6. 1916. № 1. С. 1–20.
- Abd-Ellatif et al., 2022 Abd-Ellatif H., Eissa M., Ali M., El-Rifai I. P. Cairo GEM 66797: An Early Demotic Contract from Illahun // JEA. 2022. Vol. 108. P. 263–268.
- Abubakr, 1937 Abubakr A.J. Untersuchungen über die ägyptischen Kronen. Glückstadt, Hamburg, New York, 1937.
- Al-Ayedi, 2006 Al-Ayedi A.R. Index of Egyptian Administrative, Religious and Military Titles of the New Kingdom. Ismailia, 2006.
- Allatius, 1631 Allatius L. Ptolemaei Euergetae III. Ægypt. regis. Monumentum Adulitanum. Romæ, 1631.
- Allen, 1960 Allen T.G. [ed.] The Egyptian Book of the Dead, Documents in the Oriental Institute Museum at the University in Chicago / OIP. 1960. Vol. 82.
- Allen, 1974 Allen T.G. The Book of the Dead or Going Forth by Day: Ideas of the Ancient Egyptians Concerning the Hereafter as Expressed in Their Own Terms / SAOC. 1974. Vol. 37.
- Alliot, 1949 Alliot M. Le culte d'Horus à Edfou au temps des Ptolémées. Le Caire, 1949.
- Armoni, 2023 Armoni C. Die Stadt Εὐεργέτις // ZPE. 2023. Bd. 228. S. 11–19.
- Assmann, 1975 Assmann J. Ägyptische Hymnen und Gebete. Zürich, München, 1975.
- Assmann, 1999 Assmann J. Ägyptische Hymnen und Gebete. 2. Aufl. / OBO. 1999.
- Aufrère, Kanawaty, 1994 Aufrère S.H., Kanawaty M. L'« Égypte » et la Révolution française. Saisies d'objets égyptiens dans des collections parisiennes // Histoire de l'art. Paris, 1994. T. 25–26. P. 87–99.
- Agut-Labordère, 2014 Agut-Labordère D. L'orge et l'argent: Les usages monétaires à Ayn Manâwir à l'époque perse // Annales HSS. 2014. T. 69/1. P. 75–90.
- Agut-Labordère, 2018 Agut-Labordère D. The Agricultural Landscape of Ayn Manawir (Kharga Oasis, Egypt) through the Persian Period Ostraca (Vth-IVth century BC) // Purdue L., Charbonnier J., Khalidi L. [eds] From Refugia to Oases. Living in Arid Environments from Prehistoric Times to the Present Day. Antibes, 2018. P. 359–377.
- Agut-Labordère, 2019 Agut-Labordère D. What Remains in the Hands of the Gods: Taxation in Kharga Oasis through the Demotic Ostraca (Fifth Century BC to First Century AD) // Bagnall R. Tallet G. [eds] The Great Oasis of Egypt: The Kharga and Dakhla Oases in Antiquity. Cambridge, 2019. P. 122–132.

- Agut-Labordère, 2020 Agut-Labordère D. Qu'est-ce qu'un « jour d'eau » ? L'eau et la terre à 'Ayn Manâwir (Oasis de Kharga) V^e–IV^e siècle av. J.-C. // Bouffier S., Fumadó Ortega I. [eds] L'eau dans tous ses états. Perceptions antiques. Aix-en-Provence, 2020. P. 195–201.
- Agut-Labordère, 2023 Agut-Labordère D. Écrire à ses voisins: les lettres démotiques de 'Ayn Manâwir // Dana M. [ed.] La correspondance privée dans la Méditerranée antique : sociétés en miroir / Bordeaux, 2023. P. 155–171.
- Agut-Labordère, Chauveau, 2015 Agut-Labordère D., Chauveau M. La chasse aux *kémis* dans l'Oasis de Kharga à l'époque perse (O.Man. 4162 et 4164). Massiera M., Mathieu B., Rouffet Fr. [eds] Apprivoiser le sauvage / Taming the wild // CENiM. 2015. T. 11. P. 1–17.
- Agut-Labordère et al., 2022 Agut-Labordère D., Gigante A., Gonon T., Tallet G. Villages et communautés rurales dans l'oasis de Kharga (Égypte) à l'époque perse et hellénistique: les fouilles d' 'Ayn Manâwir // BSFAC. 2022. N° 73 (1). P. 153–162.
- Barucq, Daumas, 1980 Barucq A., Daumas F. Hymnes et prières de l'Égypte ancienne. Paris, 1980.
- Bénédite, 1895 Bénédite G. Le Temple de Philae. Deuxième Fascicule. Paris, 1895.
- Berlev, Hodjash, 1998 Berlev O., Hodjash S. Catalogue of the Monuments of Ancient Egypt from the Museums of the Russian Federation, Ukraine, Bielorrussia, Caucasus, Middle Asia and the Baltic States / OBO. Bd. 17. 1998.
- Bernand A., 1969 Bernand A. Les inscriptions grecques de Philae. T. I. Époque ptolémaïque. Paris, 1969.
- Bernand A., 1977 Bernand A. Pan du désert. Leiden, 1977.
- Bernand A., 1984 Bernand A. Les portes du désert. Paris, 1984.
- Bernand A., 1989 Bernand A. De Thèbes à Syène. Paris, 1989.
- Bernand A., 1992 Bernand A. La prose sur pierre dans l'Égypte hellénistique et romaine. T. I–II. Paris, 1992.
- Bernand É., 1982 Bernand É. Inscriptions grecques d'Égypte et de la Nubie : Répertoire bibliographique des OGIS (Centre de Recherches d'Histoire Ancienne 45). Paris, 1982.
- Bernand É., 1992 Bernand É. Inscriptions grecques d'Égypte et de Nubie au Musée du Louvre. Paris, 1992.
- Bielman Sánchez, Lenzo, 2015 Bielman Sánchez A., Lenzo G. Inventer le pouvoir féminin: Cléopâtre I et Cléopâtre II, reines d'Égypte au II^e s. av. J.-C. Bern, 2015.
- Bingen, 1990 Bingen J. L'épigraphie grecque d'Hermonthis à Philae // CdE. 1990. T. 65. P. 129–159.
- Birk, 2020 Birk R. Türöffner des Himmels. Prosopographische Studien zur thebanischen Hohepriesterschaft der Ptolemäerzeit / ÄgAbh. 2020. Bd. 76.
- v. Bissing, 1955 Bissing F.W. von. Brugsch-Pascha, Heinrich Ferdinand Karl // Bayerische Akademie der Wissenschaften. Neue Deutsche Biographie. Bd. 2. Berlin, 1955. S. 667–668.
- Blasius, 2015 Blasius A. Die Familie der Kallimachoi — griechische Elite im ägyptischen Kontext // Morenz L.D., El Hawary A. [Hrsg.] Weitergabe. Festschrift für U. Rößler-Köhler. Wiesbaden, 2015. S. 73–102.
- Boeckh, 1828 Boeckh A. Corpus inscriptionum graecarum. Berlin, 1828.
- Boeser, 1913 Boeser P.A.A. Beschreibung der aegyptischen Sammlung des Niederländischen Reichsmuseums der Altertümer in Leiden. Bd. VI. Haag, 1913.
- Boeser, 1915 Boeser P.A.A. Beschreibung der aegyptischen Sammlung des Niederländischen Reichsmuseums der Altertümer in Leiden. Bd. VII. Haag, 1915.
- Boissard, 1602 Boissard J.J. Pars Romanae Urbis Topographiae & Antiquitatum. VI. pars. Antiquitatum Romanarum: siue IV. Tomus inscriptionum & monumentorum. Frankfurt a.M., 1602.
- Bosio, 1610 Bosio I. La trionfante e gloriosa croce, trattato di Iacomo Bosio. Lettione varia, e divote; ad ogni buon Christiano utile e gioconda. Rom, 1610.
- Botti, 1967 Botti G. L'archivio demotico da Deir el-Medineh. Firenze, 1967.
- Bowman et al., 2021 Bowman A.K., Crowther C.V., Hornblower S., Mairs R., Savvopoulos K. Corpus of Ptolemaic Inscriptions. Pt. I. Vol. 1. Oxford, 2021.

- Bresciani, 1975 Bresciani E. L'archivio demotico del tempio di Soknopaiu Nesos nel Griffith Institute di Oxford. Vol. I. P. Ox. Griffith nn. 1–75. Milano, 1975.
- Brugsch, 1848 Brugsch H. *Scriptura Ægyptiorum Demotica*. Berolini, 1848.
- Brugsch, 1849 Brugsch H. *Numerorum apud veteres aegyptios demoticorum doctrina*. Berolini, 1849.
- Brugsch, 1850 Brugsch H. *Sammlung demotischer Urkunden*. Berlin, 1850.
- Brugsch, 1851 Brugsch H. *Saï an Sinsin sive liber metempsychosis veterum Aegyptiorum*. Berolini, 1851.
- Brugsch, 1855a Brugsch H. *Reiseberichte aus Aegypten*. Leipzig, 1855.
- Brugsch, 1855b Brugsch H. *Grammaire démotique: contenant les principes généraux de la langue et de l'écriture populaires des anciens Égyptiens*. Berlin, 1855.
- Brugsch, 1857 Brugsch H. *Geographische Inschriften altägyptischer Denkmäler*. Bd. 1. Leipzig, 1857.
- Brugsch, 1858 Brugsch H. *Geographische Inschriften altägyptischer Denkmäler*. Bd. 2. Leipzig, 1858.
- Brugsch, 1862 Brugsch H. *Recueil de monuments égyptiens*. Part I. Leipzig, 1862.
- Brugsch, 1863a Brugsch H. Ueber den phonetischen Werth des Zeichens ꜥ // ZÄS. 1863. Bd. 1. S. 29–31.
- Brugsch, 1863b Brugsch H. Altägyptische Vorleseschlösser und deren Bezeichnung in der hieroglyphischen Schrift // ZÄS. 1863. Bd. 1. S. 41–44.
- Brugsch, 1863c Brugsch H. *Recueil de monuments égyptiens*. Part II. Leipzig, 1863.
- Brugsch, 1868 Brugsch H. Prof. Brugsch an den Herausgeber // ZÄS. 1868. Bd. 6. S. 128.
- Brugsch, 1871 Brugsch H. Ein Decret Ptolemaios' des Sohnes Lagi, des Satrapen // ZÄS. 1871. Bd. 9. S. 1–13.
- Brugsch, 1872 Brugsch H. *Hieroglyphische Grammatik*. Leipzig, 1872.
- Brugsch, 1876 Brugsch H. Ein demotischer Text in hieroglyphischem Gewande // ZÄS. 1876. Bd. 14. S. 65–69.
- Brugsch, 1877a Brugsch H. *Geschichte Aegypten's unter den Pharaonen*. Leipzig, 1877.
- Brugsch, 1877b Brugsch H. Stele von Dongola // ZÄS. 1877. Bd. 15. S. 23–27.
- Brugsch, 1877c Brugsch-Bey H. *Drei Fest-Kalender des Tempels von Apollinopolis Magna in Ober-Aegypten*. Leipzig, 1877.
- Brugsch, 1878a Brugsch H. *Historische Notiz* // ZÄS. 1878. Bd. 16. S. 43–46.
- Brugsch, 1878b Brugsch H. *Reise nach der grossen Oase El Khargeh in der libyschen Wüste*. Leipzig, 1878.
- Brugsch, 1879 Brugsch H. *Dictionnaire géographique de l'ancienne Égypte*. Leipzig, 1879.
- Brugsch, 1880 Brugsch H. *Dictionnaire géographique de l'ancienne Égypte*. Supplement. Leipzig, 1880.
- Brugsch, 1880–1882 Brugsch H. *Hieroglyphisch-demotisches Wörterbuch*. Bd. 5–7. Leipzig, 1880–1882.
- Brugsch, 1883 Brugsch H. *Thesaurus Inscriptionum Aegyptiacarum: altaegyptische Inschriften*. Abt. 1–2. Leipzig, 1883.
- Brugsch, 1884a Brugsch H. *Thesaurus Inscriptionum Aegyptiacarum: altaegyptische Inschriften*. Abt. 3–4. Leipzig, 1884.
- Brugsch, 1884b Brugsch H. Der Apis-Kreis aus den Zeiten der Ptolemäer nach den hieroglyphischen und demotischen Weihinschriften des Serapeums von Memphis. Theil I. Text // ZÄS. 1884. Bd. 22. S. 110–136.
- Brugsch, 1886 Brugsch H. Der Apis-Kreis aus den Zeiten der Ptolemäer nach den hieroglyphischen und demotischen Weihinschriften des Serapeums von Memphis. Theil II. Text // ZÄS. 1886. Bd. 24. S. 19–40.
- Brugsch, 1888 Brugsch H. Vier bilingue Inschriften von Philä // ZÄS. 1888. Bd. 26. S. 57–69.
- Brugsch, 1890 Brugsch H. Der König ꜥꜥꜥꜥ // ZÄS. 1890. Bd. 28. S. 108–111, Taf. II.
- Brugsch, 1891a Brugsch H. *Die biblischen sieben Jahre der Hungersnoth nach dem Wortlaut einer altägyptischen Felsen-Inschrift*. Leipzig, 1891.

- Brugsch, 1891b Brugsch H. *Thesaurus Inscriptionum Aegyptiacarum: altaegyptische Inschriften*. Abt. 5–6. London, 1891.
- Brugsch, 1891c Brugsch H. *Egypt under the Pharaohs*, revised by M. Brodrick. London, New York, 1891.
- Brugsch, 1891d Brugsch H. *Die Aegyptologie. Abriss der Entzifferungen und Forschungen auf dem Gebiete der aegyptischen Schrift, Sprache und Alterthumskunde*. Leipzig, 1891.
- Brugsch, 1894 Brugsch H. *Mein Leben und mein Wandern*. Berlin, 1894.
- Brugsch, 2025 (1862) Brugsch H. *Catalogue des manuscrits égyptiens de la Bibliothèque Impériale Publique de St. Pétersbourg*. Berlin, 1862 // ET. 2025. T. XXIV. C. 74–101.
- Brugsch, Erman, 1894 Brugsch H., Erman A. *Die Pithomstele* // ZÄS. 1894. Bd. 32. S. 74–87.
- Budge, 1896 Budge E.A.W. *Some account of the Collection of Egyptian Antiquities in the possession of Lady Meux, of Theobald's park, Waltham cross*. London, 1896.
- Budge, 2017 Budge E.A.W. *The Papyrus of Ani in the British Museum*. New York, 2017.
- Buhl, 1959 Buhl M.-L. *The Late Egyptian Anthropoid Stone Sarcophagi*. København, 1959.
- Campbell, 1909 Campbell C. *Two Theban Queens, Nefert-ari and Ty-ti and Their Tombs*. London, 1909.
- Caneva, 2016 Caneva S.G. *Ritual Intercession in the Ptolemaic Kingdom. A Survey of Grammar, Semantics and Agency* // Ergai – Logoi. 2016. Vol. 4. P. 117–154.
- Caneva, Pfeiffer, 2025 Caneva S.G., Pfeiffer S. *Stratègos Kallimachos II of the Thebaid: The Honours for a Royal Local Official in the Context of the Epigraphical Records from the Hellenistic World* // Birk R., Coulon L. [eds] *The Thebaid in Times of Crisis. Revolt and Response in Ptolemaic Egypt (Chronoi 13)*. Berlin, Boston. 2025. P. 55–89.
- Cannata, 2020 Cannata M. *Three Hundred Years of Death: the Egyptian Funerary Industry in the Ptolemaic Period* / CHANE. 2020. Vol. 110.
- Cauville, 1997 Cauville S. *Le temple de Dendara*. T. X / BdE. 1997. T. 117–119.
- Cauville, 1998 Cauville S. *Dendara – I. Traduction* / OLA. 1998. T. 81.
- Cauville, 2004 Cauville S. *Dendara V–VII. Traduction. Les cryptes du temple d'Hathor* / OLA. 2004. T. 131.
- Cauville, 2007 Cauville S. *Le temple de Dendara*. T. XII / IFAO. 2007.
- Cauville, 2020 Cauville S. *Dendara. Catalogue des dieux et des offrandes* / OLA. 2020. T. 290.
- Černý, 1976 Černý J. *Coptic Etymological Dictionary*. Cambridge, 1976.
- Chappaz, 1984 Chappaz J.-L. *Les figurines funéraires égyptiennes du Musée d'art et d'histoire et de quelques collections privées*. Genève, 1984.
- Chassinat, 1928–1933 Chassinat É. *Le Temple d'Edfou*. T. IV–VIII. Le Caire, 1928–1933.
- Chassinat, 1968 Chassinat É. *Le mystère d'Osiris au mois de Khoiak*. Fasc. II. Le Caire, 1968.
- Chaufray, 2023 Chaufray M.-P. *La fonction du lésônis dans les temples égyptiens de l'époque saïte à l'époque ptolémaïque* / StudHel. 2023. T. 61.
- Chauveau, 2000 Chauveau M. *La première mention du statère d'argent en Égypte* // Trans. 2000. T. 20. P. 139–143.
- Chauveau, 2001 Chauveau M. *Les qanâts dans les ostraca de Manâwir* // Briant P. [ed.] *Irrigation et drainage dans l'Antiquité, qanâts et canalisations souterraines en Iran, en Égypte et en Grèce*. Paris, 2001. P. 137–142.
- Chevereau, 1985 Chevereau P.-M. *Prosopographie des cadres militaires égyptiens de la Basse Époque*. Paris, 1985.
- Claes, 2014 Claes W. *Les lithographies de Jean-Jacques Rifaud* // Claes W., Bruwier M.-C., Quertinmont A. [eds] *«La Description de l'Égypte» de Jean-Jacques Rifaud (1813–1826)*. T. 16. Bruxelles, 2014. P. 35–44.
- Clarysse, 1997 Clarysse W. *Greek Accents on Egyptian Names* // ZPE. Bd. 119. 1997. S. 177–184.
- Clarysse, Van der Veken, 1993 Clarysse W., Van der Veken G. *The Eponymous Priests of Ptolemaic Egypt* / PLB. 1993. Vol. 24.
- Coenen, 2010 Coenen M. *Owners of Documents of Breathing Made by Isis* // CdE. 2010. T. 79. P. 72.
- Cohen, 2006 Cohen G.M. *The Hellenistic Settlements in Syria, the Red Sea Basin and North Africa*. Berkeley, Los Angeles, London, 2006.

- Colin, 2002 Colin F. Les prêtresses indigènes dans l'Égypte hellénistique et romaine : une question à la croisée des sources grecques et égyptiennes // Melaerts H., Mooren L. [eds] Le rôle et le statut de la femme en Égypte hellénistique et romaine. Leuven, 2002. P. 41–122.
- Collombert, 2021 Collombert P. À propos des toponymes « Djémé » d'Égypte pharaonique // BSÉG. 2021. T. 32. P. 33–53.
- Collombert, 2022 Collombert P. Qui sont-« ils » ? L'enfant nouveau-né comme enjeu divin à la lumière de certains anthroponymes d'époque tardive // Meffre R., Payraudeau F. [ed.], Éclat du crépuscule. Recueil d'études sur l'Égypte tardive offert à Olivier Perdu / OLA. 2022. T. 315. P. 171–230.
- Corzo, 1987 Corzo M.A. Wall Paintings of the Tomb of Nefertari: Scientific Studies for Their Conservation. Le Caire, 1987.
- Corzo, Afshar, 1993 Corzo M.A., Afshar M. [eds] Art and Eternity: The Nefertari Wall Paintings Conservation Project, 1986–1992. Los Angeles, 1993.
- Couyat, Montet, 1912 Couyat J., Montet P. Les inscriptions hiéroglyphiques et hiératiques du Ouâdi Hammâmât / MIFAO. 1912. T. 34.
- Crum, 1939 Crum W.E. A Coptic Dictionary. Oxford, 1939.
- Cruz-Uribe, 1992/93 Cruz-Uribe E. The Writing of the Name of King Darius // Enchoria. 1992/93. Bd. 19/20. S. 5–10.
- Cruz-Uribe, 1984 Cruz-Uribe E. A Look at Two Early Demotic Documents // Thissen H.-J., Zauzich K.-Th. [ed.] Grammata demotika. Festschrift für Erich Lüddeckens zum 15. Juni 1983. Würzburg, 1984. S. 41–46.
- Cuvigny, Devauchelle, 2003 Cuvigny H., Devauchelle D. Les avatars du chrysos dans l'Égypte ptolémaïque et romaine // BIFAO. 2003. T. 103. P. 111–131.
- Daumas, 1959 Daumas F. Les mammisis de Dendara. Le Caire, 1959.
- Daumas, 1987 Daumas F. Le temple de Dendara. T. IX. Le Caire, 1987.
- Daumas, 1988–1995 Daumas F. [ed.] Valeurs phonétiques des signes hiéroglyphiques d'époque grégoromane. T. I–IV. Montpellier, 1988–1995.
- Davis, 1908 Davis T.M. Funeral Papyrus of Iouiya. London, 1908.
- Davies, Laboury, 2020 Davies V., Laboury D. [eds] The Oxford Handbook of Egyptian Epigraphy and Palaeography. Oxford, 2020.
- De Buck, 1935–1961 De Buck A. The Egyptian Coffin Texts. Vol. I–VII. Chicago, 1935–1961.
- De Clarac, 1832–1834 Clarac F. de. Musée de sculpture antique et moderne. Vol. III. Paris, 1832–1834.
- De Clarac, Mauri, 1851 Clarac F. de, Mauri A. Musée de sculpture antique et moderne. T. V. Paris, 1851.
- De Montfaucon, 1707 Montfaucon B. de. Collectio Nova Patrum et Scriptorum Graecorum. Eusebii Caesariensis. Athanasii, & Cosmae Aegyptii. Tomus secundus. Parisiis, 1707.
- De Montfaucon, 1719 Montfaucon B. de. L'Antiquité Expliquée et Représentée en Figures. T. 2nd. 2^{de} Partie. La Religion des Egyptiens, des Arabes, des Syriens, des Perses, des Scythes, des Germains, des Gaulois, des Espagnols & des Carthaginois. Paris, 1719.
- De Morgan et al., 1894 De Morgan J., Bouriant U., Legrain G., Jéquier G., Barsanti A. Catalogue des monuments et inscriptions de l'Égypte antique. Haute Égypte. T. I. Vienne, 1894.
- De Rochemonteix, Chassinat, 1897 Rochemonteix M. marquis de, Chassinat É. Le temple d'Edfou. 1897. T. I. Rev.ed. by Cauville S., Devauchelle D. / MIFAO. 1984–1990. T. 10–11.
- De Rougé, 1852 Rougé É. de. Notice des monuments exposés dans la galerie d'antiquités égyptiennes (salle du rez-de-chaussée) au Musée du Louvre. Paris, 1852.
- De Rougé, 1880 Rougé J. de. Inscriptions et notices recueillies à Edfou (Haute Égypte) pendant la mission scientifique de M. le vicomte Emmanuel de Rougé. Paris, 1880.
- Denon, 1802 Denon D.-V. Voyage dans la basse et la haute Égypte. T. III. Paris, 1802.
- Derchain, 1963 Derchain P. La pêche de l'œil et les mystères d'Osiris à Dendara // RdE. 1963. T. 15. P. 11–25.
- Derda, Urbanik, 2009 Derda T., Urbanik J. In memoriam Tomasz Markiewicz (1974–2009) // JJP. 2009. Vol. 39. P. 17–21.
- Desanges, 1978 Desanges J. Recherches sur l'activité des méditerranéens aux confins de l'Afrique (VI^e siècle avant J.-C. – IV^e siècle après J.C.) / CEF. 1978. T. 38.

- Devauchelle, 1994 Devauchelle D. Un contrat de vente de journées d'exploitation de l'eau d'un hydreuma (ostracon du Musée du Moscou) // Menu B. [ed.] Les problèmes institutionnels de l'eau en Égypte ancienne et dans l'Antiquité méditerranéenne. Le Caire, 2001. P. 153–156.
- Devauchelle, 2000 Devauchelle D. Notes et documents pour servir à l'histoire du Sérapéum de Memphis (VI–X) // RdE. 2000. T. 51. P. 21–32. Pl. I–V.
- Devauchelle, 2002 Devauchelle D. Les archives Michel Malinine conservés au Cabinet d'Égyptologie du Collège de France (Paris) // Ryholt K. [ed.] Acts of the Seventh International Conference of Demotic Studies Copenhagen, 23–27 August 1999 / CNI Publications. 2002. T. 27. P. 131–137.
- Devauchelle, 2017 Devauchelle D. Les enterrements d'Apis au temps des Nectanébos // Jurman C. et al. [eds] A True Scribe of Abydos / OLA. 2017. Vol. 265. P. 95–117.
- Dewachter, 2011 Dewachter M. Remarques et hypothèses à propos d'une collection égyptienne d'Ancien Régime: le cas de l'Hôtel de Brissac // BSFE. 2011. T. 179. P. 5–15.
- Dietze, 1994 Dietze G. Philae und die Dodekaschoinos in ptolemäischer Zeit. Ein Beitrag zur Frage ptolemäischer Präsenz im Grenzland zwischen Ägypten und Afrika an Hand der architektonischen und epigraphischen Quellen // AncSoc. 1994. Vol. 25. P. 63–110.
- Dietze, 1995 Dietze G. Der Streit um die Insel Pso. Bemerkungen zu einem epigraphischen Dossier des Khnumtempels von Elephantine (*Th. Sy.* 244) // AncSoc. 1995, Vol. 26. P. 157–184.
- Dietze, 2000 Dietze G. Temples and Soldiers in Southern Ptolemaic Egypt. Some Epigraphic Evidence // Mooren L. [ed.] Politics, Administration and Society in the Hellenistic and Roman World. Proceedings of the International Colloquium, Bertinoro 19–24 July 1997 / StudHel. 2000. Vol. 36. P. 77–89.
- Dittenberger, 1903–1905 Dittenberger W. *Orientis Graeci Inscriptiones Selectae*. Vol. I–II. Lipsiae, 1903–1905.
- Dondelinger, 1973 Dondelinger E. *Der Jenseitsweg der Nofretari*. Graz, 1973.
- Donker van Heel, 2021 Donker van Heel K. The Archive of the Theban Choachyte Petebaste Son of Peteamunip (Floruit 7th Century BCE). Abnormal Hieratic Papyrus Louvre E 3228 A–H / PLB. 2021. Vol. 38.
- Dorn, Rost, 1852 Dorn B.A., Rost R. *Catalogue des manuscrits et xylographes orientaux de la Bibliothèque impériale publique de St. Pétersbourg*. St. Pétersbourg, 1852.
- Doxey, 1998 Doxey D.M. *Egyptian Non-Royal Epithets in the Middle Kingdom: a Social and Historical Analysis*. Leiden, 1998.
- Droysen, 1877 Droysen G. *Geschichte des Hellenismus*. 3. Theil. Geschichte der Epigonen. 2. Aufl. Gotha, 1877.
- Du Pérac, 1600 Pérac E. *du. Illustration des fragmens antiques appartenant à la religion et ceremonie des antiens Romains, designez et recuillis des marbres antiques qui se trouvent en Rome et aultres lieux d'Italie, avec leur exposition*. Paris, 1600.
- Dümichen, 1867 Dümichen J. *Altägyptische Tempelinschriften, in den Jahren 1863–1865 an Ort und Stelle gesammelt*. Leipzig, 1867.
- Edel, 1955–1964 Edel E. *Altägyptische Grammatik*. Bd. I–II. Roma, 1955–1964.
- Edgar, Roeder, 1935 Edgar C.C., Roeder G. Der Isistempel von Behbèt (2. Teil) // *RecTrav.* 1935. T. 35. P. 89–116.
- Egberts, 1990 Egberts A. // *BiOr.* 1990. Vol. 47. P. 102–108.
- Eide et al., 1996 Eide T., Häg T., Pierce R.H., Török L. *Fontes Historiae Nubiorum. Textual Sources for the History of the Middle Nile Region between the Eighth Century BC and the Sixth Century AD*. Vol. II. From the Mid-Fifth to the First Century BC. Bergen, 1996.
- Eide et al., 1998 Eide T., Häg T., Pierce R.H., Török L. *Fontes Historiae Nubiorum. Textual Sources for the History of the Middle Nile Region between the Eighth Century BC and the Sixth Century AD*. Vol. III. From the First to the Sixth Century AD. Bergen, 1998.
- El-Amir, 1959 El-Amir M. *A Family Archive from Thebes. Demotic Papyri in the Philadelphia and Cairo Museums from the Ptolemaic period*. Cairo, 1959.

- Eller, 2022 Eller A. Khnoum d'Éléphantine et Isis de Philae : la lutte pour la contrôle de la première cataracte du Nil et du Dodécaschène // Gallopin T. et al. [eds] *Naming and Mapping the Gods in the Ancient Mediterranean. Spaces, Mobilities, Imaginaries*. Vol. I. Berlin, Boston, 2022. P. 349–369.
- Eller, 2024 Eller A. An Odd Procession of Gods on a Rock-Art Panel from Nag el-Fuqani (Aswan) // *JAEL*. 2024. Vol. 43. P. 1–19.
- Emmons, 1954 Emmons B. The Overstruck Coinage of Ptolemy // *ANSMN*. 1954. Vol. 6. P. 69–84. Pl. 12–13.
- Erichsen, 1939 Erichsen W. *Demotische Lesestücke II. Urkunden der Ptolemäerzeit*. Leipzig, 1939.
- Erichsen, 1950 Erichsen W. *Auswahl frühdemotischer Texte*. Hft. 1–2. Kopenhagen, 1950.
- Erichsen, 1954 Erichsen W. *Demotisches Glossar*. Kopenhagen, 1954.
- Erman, 1899 Erman A. [bearb. v.] *Königliche Museen zu Berlin. Ausführliches Verzeichnis der aegyptischen Altertümer und Gipsabgüsse*. 2. Aufl. Berlin, 1899.
- Erman, 1911 Erman A. Hymnen an das Diadem der Pharaonen: aus einem Papyrus der Sammlung Golenischeff // *APAW*. 1911. S. 1–58.
- Erman, 1923 Erman A. *Die Literatur der Aegypter: Gedichte, Erzählungen und Lehrbücher aus dem 3. und 2. Jahrtausend v. Chr.* Leipzig, 1923.
- Erman, 1972 Erman A. *Ägyptische Grammatik*. 4. Aufl. Osnabrück, 1972.
- Erman, Grapow, 1971 Erman A., Grapow H. [Hrsg.] *Wörterbuch der aegyptischen Sprache im Auftrage der Deutschen Akademien*. Neudruck. Bd. I–V. Berlin, 1971.
- Fairman, 1945 Fairman J.W. An Introduction to the Study of Ptolemaic Signs and Their Values // *BIFAO*. 1945. T. 43. P. 51–138.
- v. Falck, 2001 Falck M.K.W. von. *Textgeschichtliche Untersuchungen zu Götterreden und verwandten Texten auf ägyptischen Särgen und Sarkophagen von der 3. Zwischenzeit bis zur Ptolemäerzeit*. Inaugural-Dissertation. Münster, 2001.
- Farid, 1994 Farid A. *Demotische Inschriften aus Berlin, Kairo und Saqqara* // *MDAIK*. 1994. Bd. 50. S. 43–55.
- Fassa, 2015 Fassa E. Sarapis, Isis, and the Ptolemies in Private Dedications. The Hyper-style and the Double Dedications // *Kernos*. 2015. Vol. 28. P. 214–233.
- Faulkner, 1985 Faulkner R.O. *The Ancient Egyptian Book of the Dead*. London, 1985.
- Faulkner, 2002 Faulkner R.O. *A Concise Dictionary of Middle Egyptian*. Oxford, 2002.
- Faulkner, 2004 Faulkner R.O. *The Ancient Egyptian Coffin Texts*. Vol. I–III. Oxford, 2004.
- Favard-Meeks, 1991 Favard-Meeks C. *Le temple de Behbeit el-Hagara. Essai de reconstitution et d'interprétation* / *BSAK*. 1991. Bd. 6.
- Fischer-Bossert, 2005 Fischer-Bossert W. Die Lysimacheier des Skostokos // *RBN*. 2005. T. 151. P. 49–74.
- Fischer-Bovet, 2014 Fischer-Bovet C. *Army and Society in Ptolemaic Egypt*. Cambridge, 2014.
- Fischer-Bovet, 2020 Fischer-Bovet C. Soldiers in the Epigraphy of Ptolemaic Egypt // Bowman A., Crowther C. [eds] *The Epigraphy of Ptolemaic Egypt*. Oxford, 2020. P. 127–158.
- Fischer-Bovet, 2022 Fischer-Bovet C. Ptolemaic Soldiers in Egypt and Cyprus. Loyalty and Trust in Dedicatory Inscriptions // Sänger P., Scheuble-Reiter S. [eds] *Söldner und Berufssoldaten in der griechischen Welt. Soziale und politische Gestaltungsräume (Historia Einzelschrift 269)*. Stuttgart, 2022. P. 175–196.
- Forman, Quirke, 1996 Forman W., Quirke S. *Hieroglyphs and the Afterlife in Ancient Egypt*. London, 1996.
- Gabolde, 2004 Gabolde M. Un bon créateur crée (aussi) avec ses pieds // Gasse A., Rondot V. [eds] *Séhel. Entre Égypte et Nubie. Inscriptions rupestres et graffiti de l'époque pharaonique. Actes du colloque international (31 mai – 1^{er} juin 2002) Université Paul Valéry Montpellier / OrMonsp*. 2004. T. 14. P. 89–105.
- Gardiner, 1908/1909 Gardiner A.[H.] *Inscriptions from the Tomb of Si-renpowet I* // *ZÄS*. 1908/1909. Bd. 45. S. 123–140.
- Gardiner, 1933 Gardiner A.H. The Dakhleh Stela // *JEA*. 1933. T. 19. P. 19–30.
- Gardiner, 1935 Gardiner A.H. *Hieratic Papyri in the British Museum. Chester Beatty Gift*. Vol. I–II. London, 1935.

- Gardiner, 1937 Gardiner A.H. Late-Egyptian Miscellanies / BiAeg. 1937. T. VII.
- Gardiner, 1941 Gardiner A.H. The Word *mꜥḏ* and its Various Uses // JEA. 1941. Vol. 26. P. 157–158.
- Gardiner, 1948 Gardiner A.H. Ramesside Administrative Documents. Oxford, 1948.
- Gardiner, 1957 Gardiner A.H. Egyptian Grammar. 3rd ed. Oxford, 1957.
- Gauthier, 1916 Gauthier H. Le livre des rois d'Égypte. T. IV. Le Caire, 1916.
- Gauthier, 1936 Gauthier H. Dictionnaire des noms géographiques contenus dans les textes hiéroglyphiques III. Le Caire, 1936.
- Gauthier, Sottas, 1925 Gauthier H., Sottas H. Un décret trilingue en l'honneur de Ptolémée IV. Le Caire, 1925.
- Germer, 1979 Germer R. Untersuchung über Arzneimittelpflanzen im alten Ägypten. Hamburg, 1979.
- Germer, 1985 Germer R. Die Flora des pharaonischen Ägypten. Mainz am Rhein, 1985.
- Goebs, 2003 Goebs K. Niswt *nḥḥ* – Kingship, Cosmos, and Time // Hawass Z., Brock L.P. [eds] Egyptology at the Dawn of the Twenty-first Century. Vol. 2. History, Religion. Cairo, New York, 2003. P. 238–253.
- Goebs, 2008 Goebs K. Crowns in Egyptian Funerary Literature – Royalty, Rebirth and Destruction, Oxford, 2008.
- Goelet et al., 2015 Goelet O., Faulkner R.O., Andrews C.A.R., Gunther J.D., Wasserman J. The Egyptian Book of the Dead. The Book of Going Forth by Day. The Complete Papyrus of Ani. San Francisco, 2015.
- Golénischeff, 1891 Golénischeff W. Ermitage Imperial: inventaire de la collection égyptienne. SPb., 1891.
- Gorre, 2009 Gorre G. Les relations du clergé égyptien et des Lagides d'après les sources privées / StudHel. 2009. T. 45.
- Goyon, 1936 Goyon G. Les travaux de Chou et les tribulations de Geb d'après le Naos 2248 d'Ismaïlia // Kêmi. 1936. T. 6. P. 1–42. Pl. 1–V.
- Grandet, 2005 Grandet P. Le papyrus Harris I (BM 9999) / BdE. 2005. T. 129.
- Grapow, 1983 Grapow H. Die bildlichen Ausdrücke des Ägyptischen. Darmstadt, 1983.
- Grenier, 1996 Grenier J.-C. Les statuettes funéraires du museo gregoriano egizio. Vaticano, 1996.
- Griffith, 1935–1937 Griffith F.Ll. Catalogue of the Demotic Graffiti of the Dodecaschoenus I–II. Oxford, 1935–1937.
- Grimm, 1994 Grimm A. Die altägyptischen Festkalender in den Tempeln der griechisch-römischen Epoche. Wiesbaden, 1994.
- Guglielmi, 1996 Guglielmi W. Der Gebrauch rhetorischer Stilmittel in der ägyptischen Literatur // Loprieno A. [ed.] Ancient Egyptian Literature. Leiden, New York, Köln, 1996. P. 465–497.
- Hannig, 2006 Hannig R. Ägyptisches Wörterbuch II. Mittleres Reich und Zweite Zwischenzeit. Mainz am Rhein, 2006.
- Hayes, 1948 Hayes W.C. A Foundation Plaque of Ptolemy IV // JEA. 1948. Vol. 34. P. 114–115.
- Heilporn, 1990 Heilporn P. La provenance de la dédicace I. Th. Sy. 302 // CdE. 1990. T. 65. P. 116–121.
- Heinen, 1995 Heinen H. Review of: Bernand A. De Thèbes à Syène // BiOr. 1995. T. 52. P. 398–404.
- Heinen, 1996 Heinen H. Ein griechischer Funktionär des Ptolemäerstaates als Priester ägyptischer Kulte // Funck B. [ed.] Hellenismus. Beiträge zur Erforschung von Akkulturation und politischer Ordnung in den Staaten des hellenistischen Zeitalters. Akten des Internationalen Hellenismus-Kolloquiums 9.–14. März 1994 in Berlin. Tübingen, 1996. S. 339–353.
- Heinen, 1997 Heinen H. Der κτίστης Boethos und die Einrichtung einer neuen Stadt. Teil II // AfP. 1997. Bd. 43. S. 340–363.

- Heinen, 2000 Heinen H. Boéthos, fondateur de poleis en Egypte ptolémaïque (OGIS I 111 et un nouveau papyrus de la collection de Trèves) // Mooren L. [ed.] *Politics, Administration and Society in the Hellenistic and Roman World. Proceedings of the International Colloquium, Bertinoro 19–24 July 1997* / StudHel. 2000. T. 36. P. 123–150.
- Helck, 1955–1958 Helck W. *Urkunden der 18. Dynastie*. Hft. 17–22. Berlin, 1955–1958.
- Helck, 2002 Helck W. *Historisch-biographische Texte der 2. Zwischenzeit und neue Texte der 18. Dynastie*. 3. Aufl. / KÄT. 2002. Bd. 6,1.
- Helck, Westendorf, 1975–1992 Helck W., Westendorf W. [Hrsg.] *Lexikon der Ägyptologie*. Bd. I–VII. Wiesbaden, 1975–1992.
- Herbin, 1984 Herbin F.-R. Une nouvelle page du Livre des Respirations // BIFAO. 1984. T. 84. P. 249–302.
- Herbin, 1994 Herbin F.-R. *Le livre de parcourir l'éternité*. Leuven, 1994.
- Herbin, 2008a Herbin F.-R. Trois papyrus hiéroglyphiques d'époque romaine // RdE. 2008. T. 59. P. 125–154.
- Herbin, 2008b Herbin F.-R. *Books of Breathing and Related Texts*. London, 2008.
- Hirsch, 1907 Hirsch J. *Auctions-Catalog*. 27. Mai 1907. München, 1907.
- Hoffmann, 1996 Hoffmann F. Der Kampf um den Panzer des Inaros. Studien zum P. Krall und seiner Stellung innerhalb des Inaros-Petubastis-Zyklus / MPER NS. 1996. Bd. XXVI.
- v. Hohenburg, 1608 Hohenburg J.G.H. von. *Thesaurus hieroglyphicorum*. München, 1608.
- Hölbl, 2001 Hölbl G. *A History of the Ptolemaic Empire*. London, New York, 2001.
- Hughes, 1952 Hughes G.R. *Saite Demotic Land Leases*. Chicago, 1952.
- Hughes, Jasnow, 1997 Hughes G.R., Jasnow R. *Oriental Institute Hawara Papyri* / OIP. 1997. Vol. 113.
- Huß, 1976 Huß W. Untersuchungen zur Aussenpolitik Ptolemaios' IV. / MBPAR. 1976. Bd. 69.
- Huß, 1994 Huß W. Der makedonische König und die ägyptischen Priester: Studien zur Geschichte des ptolemaischen Ägypten / Historia. 1994. Bd. 85.
- Huß, 2001 Huß W. *Ägypten in hellenistischer Zeit 332–30 v. Chr.* Munich, 2001.
- Jacobs, 1979 Jacobs A. Kosmas Indikopleustes. Die christliche Topographie in slavischer Übersetzung // BS. 1979. Vol. 40. P. 183–198.
- Janes, 2002 Janes G. Shabtis. A private view. Paris, 2002.
- Janes, 2012 Janes G. *The Shabti Collections*. Vol. 5. A Selection from the Manchester. Cheshire, 2012.
- Janes, 2016 Janes G. *The Shabti Collections*. Vol. 6. A Selection from World Museum, Liverpool. Lymm, 2016.
- Janssen, 1975 Janssen J.J. *Commodity Prices from the Ramessid Period. An Economic Study of the Village of Necropolis Workmen at Thebes*. Leiden, 1975.
- Jansen-Winkeln, 2001 Jansen-Winkeln K. Biographische und religiöse Inschriften der Spätzeit aus dem Ägyptischen Museum Kairo. Tl. 1–2 / ÄAT. 2001. Bd. 45.
- Jansen-Winkeln, 2007a Jansen-Winkeln K. *Inschriften der Spätzeit*. Teil I. Die 21. Dynastie. Wiesbaden, 2007.
- Jansen-Winkeln, 2007b Jansen-Winkeln K. *Inschriften der Spätzeit*. Teil II. Die 22.–24. Dynastie. Wiesbaden, 2007.
- Jansen-Winkeln, 2007c Jansen-Winkeln K. Drei Statueninschriften einer Familie aus frühptolemäischer Zeit // SAK. 2007. Bd. 36. S. 49–79.
- Jansen-Winkeln, 2009 Jansen-Winkeln K. *Inschriften der Spätzeit*. Teil III. Die 25. Dynastie. Wiesbaden, 2009.
- Jansen-Winkeln, 2014 Jansen-Winkeln K. *Inschriften der Spätzeit*. Teil IV. Die 26. Dynastie. Wiesbaden, 2014.
- Jansen-Winkeln, 2023 Jansen-Winkeln K. *Inschriften der Spätzeit*. Teil V. Die 27.–30. Dynastie und die Argeadenzeit. Wiesbaden, 2023.
- Jaritz, 1980 Jaritz H. Elephantine III. Die Terrassen vor den Tempeln des Chnum und der Satet: Architektur und Deutung / AV. 1980. Bd. 32.

- Jordan, 2015 Jordan B. Die demotischen Wissenstexte (Recht und Mathematik) des pMattha / TeG. 2015. Bd. 5.
- Junker, 1921 Junker H. Papyrus Lonsdorfer I. Ein Ehepakt aus der Zeit des Nektanebos. Wien, 1921.
- Junker, 1958 Junker H. Der grosse Pylon des Tempels der Isis in Philä. Wien, 1958.
- Junker, 1988 Junker H. Die Onurislegende. Hildesheim, Zürich, New York, 1988 (Nachdruck).
- Junker, Winter, 1965 Junker H., Winter E. Das Geburtshaus des Tempels der Isis in Philä. Wien, 1965.
- Iossif, Lorber, 2012 Iossif P.P., Lorber C.C. The Rays of the Ptolemies // RN. 2012. Vol. 169. P. 197–224.
- Kaplony-Heckel, 1963 Kaplony-Heckel U. Die demotischen Tempeleide / ÄgAbh. 1963. Bd. 6.
- Karev, 2025 Karev E. Slavery and Servitude in Late Period Egypt (c. 900–330 BC) / ÄAT 2025. Bd. 131.
- Kircher, 1654 Kircher A. Oedipus aegyptiacus. Tav. III. Rome, 1654.
- Kitchen, 1969–1989 Kitchen K.A. Ramesside Inscriptions. Historical and Biographical. Vol. I–VII. Oxford, 1969–1989.
- Koemoth, 2006 Koemoth P.P. Osiris, Dionysos et le culte royal à l'île de Séhel // CdE. 2006. T. 81. P. 235–244.
- Kramer, 1997 Kramer B. Der κτίστης Boethos und die Einrichtung einer neuen Stadt. Teil I // AfP. 1997. Bd. 43. S. 315–339.
- Kurth, 1977 Kurth D. Götter determinieren Götter // SAK. 1977. Bd. 5. S. 175–181.
- Kurth, 1983 Kurth D. Die Dekoration der Säulen im Pronaos des Tempels von Edfu. Wiesbaden, 1983.
- Kurth, 1998 Kurth D. Die Inschriften des Tempels von Edfu. Abt. I. Übersetzungen. Bd. 1. Edfou VIII. Wiesbaden, 1998.
- Kurth, 1999 Kurth D. Altägyptische Maximen für Manager: Die Lehre des Ptahhotep. Darmstadt, 1999.
- Kurth, 2003 Kurth D. Der Oasenmann: Eine altägyptische Erzählung übersetzt und kommentiert / KaW. 2003. Bd. 103.
- Kurth, 2004 Kurth D. Die Inschriften des Tempels von Edfu. Abt. I. Übersetzungen. Bd. 2. Edfou VII. Wiesbaden, 2004.
- Kurth, 2007–2008 Kurth D. Einführung ins Ptolemäische. Eine Grammatik mit Zeichenliste und Übungsstücken. Tl. I–II. 1. Aufl. Hützel, 2007–2008.
- Kurth, 2009 Kurth D. Ätiologien in ägyptischen Texten und im Alten Testament // Pietsch M., Hartenstein F. [Hrsg.] Israel zwischen den Mächten. Festschrift für Stefan Timm / AOAT. 2009. Bd. 364. S. 195–202.
- Kurth, 2012 Kurth D. Zur theologischen Persönlichkeit des Horus von Edfu // Hallof J. [Hrsg.] Auf den Spuren des Sobek. Festschrift für Horst Beinlich / SRaT. 2012. Bd. 12. S. 179–186.
- Kurth, 2014 Kurth D. Edfou VI. Die Inschriften des Tempels von Edfu. Abt. I. Übersetzungen. Bd. 3. Hützel, 2014.
- Kurth, 2015 Kurth D. Einführung ins Ptolemäische. Eine Grammatik mit Zeichenliste und Übungsstücken. Tl. 3. Hützel, 2015.
- Kurth, 2016 Kurth D. Wo Götter, Menschen und Tote lebten: eine Studie zum Weltbild der alten Ägypter. Hützel, 2016.
- Kurth, 2019 Kurth D. Edfou V. Die Inschriften des Tempels von Edfu. Abt. I. Übersetzungen. Bd. 4.1. Hützel, 2019.
- Kurth, 2021 Kurth D. Die Inschriften des Tempels von Edfu: Abt. I. Übersetzungen. Bd. 5.1 (Edfou IV). Hützel, 2021.
- Kurth, 2024 Kurth D. Die Inschriften des Tempels von Edfu: Abt. I. Übersetzungen. Bd. 5.2 (Edfou IV). Hützel, 2024.
- La'da, 2002 La'da C. Prosopographia Ptolemaica X. Foreign Ethnicity in Hellenistic Egypt. StudHel. 2002. Vol. 38.
- Lanciers, 1991 Lanciers E. Die ägyptischen Priester des ptolemäischen Königs Kultes // RdE. 1991. T. 42. P. 117–145, 1 pl.
- Landvatter, 2012 Landvatter T. The Serapis and Isis Coinage of Ptolemy IV // AJN. 2012. Vol. 24. P. 61–90.

- Lange, Schäfer, 1902–1925
Lapp, 1997
Laskowska-Kusztal, 1994
Laskowska-Kusztal, 1996
Laskowska-Kusztal, 2014
Laskowska-Kusztal, 2019
Leblanc, Siliotti, 2001
Lefebvre, 1923–1924
Legrain, 1894
Leitz, 2002–2003
Lepsius, 1842a
Lepsius, 1842b
Lepsius, 1849–1859
Lepsius, 1855
Lepsius, 1897–1913
Leschhorn, 1984
Letronne, 1848
Lévai, 2007
Lieblein, 1873
Lichtheim, 1975
Liddell et al., 1940
Locher, 1999
Lorber, 2011
Lorber, 2018
Lüddeckens, 1960a
Lüddeckens, 1960b
Lüddeckens et al., 2000
- Lange H.O., Schäfer H. Grab- und Denksteine des Mittleren Reichs. Bd. I–IV. Berlin, 1902–1925.
Lapp G. The papyrus of Nu (BM EA 10477). Vol. 1. Catalogue of the Books of the Dead in the British Museum. London, 1997.
Laskowska-Kusztal E. Petempamentes, Petensetis et Petensenis dieux toujours inconnus ? // Berger-el Nagar C., Clerc G., Grimal N. [eds] Hommages à Jean Leclant. Vol. IV. Cairo, 1994. P. 177–182.
Laskowska-Kusztal E. Elephantine XV. Die Dekorfragmente der ptolemäisch-römischen Tempel von Elephantine / AV. 1996. Bd. 73.
Laskowska-Kusztal E. Petempamentes, Petensetis, Petensenis — their Portraits on Elephantine // ÉtudTrav. 2014. T. 27. P. 218–232.
Laskowska-Kusztal E. Propaganda Associated with the Protective Function of Ptolemaic Rulers // Budka J. [ed.] Egyptian Royal Ideology and Kingship under Periods of Foreign Rulers. 9th Symposium on Egyptian Royal Ideology, Wiesbaden, 2019. P. 175–188.
Leblanc C., Siliotti A. Nefertari e la valle delle Regine. Firenze, 2001.
Lefebvre G. Le tombeau de Petosiris. T. I–III. Le Caire, 1923–1924.
Legrain G. Catalogue des antiquités égyptiennes: collection H. Hoffmann. Paris, 1894.
Leitz C. [Hrsg.] Lexikon der ägyptischen Götter und Götterbezeichnungen. Bd. I–VIII. Leuven, Paris, Dudley, MA, 2002–2003.
Lepsius [C.]R. Auswahl der wichtigsten Urkunden des ägyptischen Alterthums. Leipzig, 1842.
Lepsius [C.]R. Das Todtenbuch der Ägypter nach dem hieroglyphischen Papyrus in Turin. Leipzig, 1842.
Lepsius C.R. Denkmäler aus Aegypten und Aethiopien. Abth. I–VI. Berlin, 1849–1859.
Lepsius C.R. Ueber eine Hieroglyphische Inschrift am Tempel von Edfu (Appollinopolis Magna). Berlin, 1855.
Lepsius C.R. Denkmäler aus Ägypten und Äthiopien: Text / Naville E. [Hrsg.] Unter Mitwirkung von Ludwig Borchardt, bearb. von Kurt Sethe. Bd. I–V. Leipzig, 1897–1913.
Leschhorn W. “Gründer der Stadt”. Studien zu einem politisch-religiösen Phänomen der griechischen Geschichte (Palingenesia 20). Stuttgart, 1984.
Letronne J.-A. Recueil des inscriptions grecques et latines de l’Égypte. T. 2^{ème}. Paris, 1848.
Lévai J. Aspects of the Goddess Nephthys, especially during the Graeco-Roman Period in Egypt. Dissertation Brown University, Providence, 2007.
Lieblein J. [Hrsg.] Die aegyptischen Denkmäler in St. Petersburg, Helsingfors, Upsala und Copenhagen. Christiania, 1873.
Lichtheim M. Ancient Egyptian Literature. Vol. I. The Old and Middle Kingdoms. Berkeley, Los Angeles, London, 1975.
Liddell H.G., Scott R.A., Jones H.S., McKenzie R., Glare P.G.W., Thompson A.A. Greek-English Lexicon. Oxford, 1940.
Locher J. Topographie und Geschichte der Region am ersten Nilkatarakt in griechisch-römischer Zeit / AfP. 1999. BH 5.
Lorber C.C. Theos Aigiochos: the Aegis in Ptolemaic Portraits of Divine Rulers // Iossif P.P., Chankowski A., Lorber C.C. [eds] More than Men, Less than Gods / StudHel. 2011. Vol 51. P. 293–356.
Lorber C.C. Coins of the Ptolemaic Empire. Vol. I–II. New York, 2018.
Lüddeckens E. Ägyptische Eheverträge / ÄgAbh. 1960. Bd. 1.
Lüddeckens E. Eine wiederentdeckte demotische Zahlungsschrift (Nachtrag zu den „Ägyptischen Eheverträgen“) // AcOr. 1960. Bd. 25. S. 238–249.
Lüddeckens E., Thissen H.-J., Brunsch W., Vittmann G., Zauzich K.-Th. Demotisches Namenbuch. Bd. I. Lief. 1–18. Wiesbaden, 1980–2000.

- Luiselli, 2004 Luiselli M.M. Der Amun-Re Hymnus des P. Boulaq 17 (P. Kairo CG 58038) / KÄT. 2004. Bd. 14.
- Lyons, Borchardt, 1896 Lyons G., Borchardt L. Eine trilingue Inschrift von Philae // SPAW. 1896. Bd. 20. S. 469–474.
- Maehler, Thissen, 2010 Maehler H., Thissen H.J. Eine zweisprachige Weihinschrift aus Elephantine // MDAIK. 2010. Bd. 66. S. 175–177.
- Mairs, Fischer-Bovet, 2021 Mairs R., Fischer-Bovet C. Reassessing Hellenistic Settlement Policies. The Seleucid Far East, Ptolemaic Red Sea Basin and Egypt // Fischer-Bovet C., Reden S. v. [eds] Comparing the Ptolemaic and Seleucid Empires. Integration, Communication and Resistance. Cambridge, 2021. P. 48–85.
- Málek et al., 1999 Málek J., Magee D., Miles E. Topographical Bibliography of Ancient Egyptian Hieroglyphic Texts, Statues, Reliefs and Paintings. Vol. VIII. Objects of Provenance not Known. Oxford, 1999.
URL: <http://www.griffith.ox.ac.uk/gri/3statues.html>
- Malinine, 1953 Malinine M. Choix de textes juridiques en hiéroglyphes « anormal » et en démotique, Paris, 1953.
- Malinine, 1961 Malinine M. Taxes funéraires égyptiennes à l'époque gréco-romaine / Mélanges Mariette. BdE. 1961. T. 32. P. 137–168.
- Malinine, 1967a Malinine M. Partage testamentaire d'une propriété familiale (Pap. Moscou n° 123) // RdÉ. 1967. T. 19. P. 67–85.
- Malinine, 1967b Malinine M. Jeux d'écriture en démotique // RdÉ. 1967. T. 19. P. 163–166.
- Malinine, 1974 Malinine M. Une vente de prébendes sous la XXX^e dynastie (Pap. Moscou n° 135) // RdÉ. 1974. T. 26. P. 34–51.
- Malinine, 1983 Malinine M. Choix de textes juridiques en hiéroglyphes anormal et en démotique (deuxième partie) / RAPH. 1983. T. 18.
- Manning, 1995 Manning J. Land and Status in Ptolemaic Egypt: The Status Designation 'Occupation title + bꜣk + Divine Name' // Allam S. [ed.] Grund und Boden in Ägypten. Tübingen, 1995. S. 147–175.
- Markiewicz, 2005 Markiewicz T. Security for Debt in the Demotic Papyri // JJP. 2005. Vol. 35. P. 141–167.
- Maspero, 1912 Maspero G. Hymne au Nil / BdE. 1912. T. 15.
- Mattha, Hughes, 1975 Mattha G., Hughes G.R. The Demotic Legal Code of Hermopolis West / BdE. 1975. T. 45.
- Mattison, 2007 Mattison C. Enzyklopädie der Schlangen. London, 2007.
- McCarthy, 2002 McCarthy H.L. The Osiris Nefertari: A Case Study of Decorum, Gender, and Regeneration // JARCE. 2002. Vol. 39. P. 173–195.
- McDonald et al., 1992 McDonald J.K., Bianchi R.S., Bakr M.I., Corso M.A. In the Tomb of Nefertari. Conservation of the Wall Paintings. Los Angeles, 1992.
- Meeks, 1982 Meeks D. Année lexicographique. T. III. Paris, 1982.
- Menu, 1972 Menu B. Un contrat de prêt démotique conclu sous le règne de Ptolémée IV Philopator (P. Marseille, Inv° n° 297) // RdÉ. 1972. T. 24. P. 124–128. Pl. 11–12.
- Möller, 1913 Möller G. Demotische Texte aus den Königlichen Museen zu Berlin. Mumien-schilder. Leipzig, 1913.
- Möller, 1935 Möller G. Hieratische Lesestücke für den akademischen Gebrauch. Hft. III. Leipzig, 1935.
- Möller, 1965 Möller G. Hieratische Paläographie. Bd. I–III. Neudruck der zweiten verbesserten Auflage. Osnabrück, 1965.
- Mooren, 1973 Mooren L. The Governors General of the Thebaid in the Second Century B.C. (I) // AncSoc. 1973. Vol. 4. P. 115–132.
- Mooren, 1975 Mooren L. The Aulic Titulature in Ptolemaic Egypt: Introduction and Prosopography / Verhandelingen van de Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België. Klasse der Letteren 37. Brussel, 1975.
- Mooren, 1977 Mooren L. La hiérarchie de cour ptolémaïque. Contribution à l'étude des institutions et des classes dirigeantes à l'époque hellénistique / StudHel. 1977. T. 23.

- Mooren, 1980 Mooren L. The Strategos Athenaios, his subordinate Nestor, and the Administrative Organisation of the Southern Thebaid // *CdE*. 1980. T. 55. P. 262–270.
- Mueller, 2006 Mueller K. Settlements of the Ptolemies. City Foundations and New Settlement in the Hellenistic World / *StudHel*. 2006. Vol. 43.
- Munro, 1988 Munro I. Untersuchungen zu den Totenbuch-Papyri der 18. Dynastie. Kriterien ihrer Datierung, *Studies in Egyptology*. London, New York, 1988.
- Naville, 1886 Naville É. Das ägyptische Tottenbuch der XVIII. bis XX. Dynastie. Bd. 1–2. Berlin, 1886.
- Naville, 1891 Naville É. Bubasis. London, 1891.
- Naville, 1892 Naville É. The Festival-Hall of Osorkon II. in the Great Temple of Bubastis (1887–1889). London, 1892.
- Nour et al., 2023 Nour M.H., Iskander J.M., Hashem S. The Stela of King Apries from El-Qantara Gharb // *SAK*. 2023. Bd. 52. P. 221–239.
- Ockinga, 2018 Ockinga B.G. The Satrap Stele of Ptolemy: A Reassessment // *McKechnie P., Cromwell J.A. [eds] Ptolemy I and the Transformation of Egypt, 404–282 BCE*. Leiden, Boston, 2018. P. 166–198.
- Olivier, Lorber, 2013 Olivier J., Lorber C.C. Three Gold Coinages of Third-Century Ptolemaic Egypt // *RBN*. 2013. T. 159. P. 49–150.
- Paganini, 2022 Paganini M.C.D. *Gymnasia and Greek Identity in Ptolemaic Egypt*. Oxford, 2022.
- Panagiotis, Lorber, 2012 Panagiotis P.I., Lorber C.C. The Rays of the Ptolemies // *RN*. 2012. Vol. 169. P. 197–224.
- Panov, 2008 Panov M. Zur Bedeutung eines Titels in der Nestesen-Stele // *LingAeg*. 2008. Bd. 16. S. 95–104.
- Panov, 2012 Panov M. Two Coffins of the Late Period // *SAK*. 2012. Bd. 41. S. 323–339. Taf. 29–33.
- Panov, 2018 Panov M. Women in the Inscriptions of the Late Period / *ET*. 2018. T. X.
- Panov, 2021 Panov M. The Manuscripts of the Maxims of Ptahhotep / *ET*. 2021. T. XVII.
- Panov, 2022a Panov M. Some Notes on the Sacerdotal Decrees of Canopus and Memphis // *ENiM*. 2022. T. 15. P. 295–320.
- Panov, 2022b Panov M. A New Literary Composition of the 26th Dynasty // *GM*. 2022. Hft. 267. S. 50–55.
- Panov, 2022c Panov M. Athenian Tetradrachm: a New Type of Imitation // *GM*. 2022. Hft. 268. S. 13–15.
- Panov, Lanciers, 2023 Panov M., Lanciers E. The Memphite Sacerdotal Decree of 161 BCE // *JEH*. 2023. Vol. 16. P. 30–82.
- Patinè, 1986 Patinè M. *Les hymnes du matin*. Thèse présentée à l'Université de Genève, pour l'obtention du grade de docteur ès lettres. Genève, 1986.
- Perdu, 2012 Perdu O. *Les statues privées de la fin de l'Égypte pharaonique (1069 av. J.-C. – 395 apr. J.-C.)*. T. I. Hommes. Paris, 2012.
- Pestman, 1961 Pestman P.W. Marriage and Matrimonial Property in Ancient Egypt / *PLB*. 1961. Vol. 9.
- Pestman, 1992 Pestman P.W. Il processo di Hermias e altri documenti dell'archivio dei choachiti (P. Tor. Choachiti). *Papiri greci e demotici conservati a Torino e in altre collezioni d'Italia*. Torino, 1992.
- Pestman, 1993 Pestman P.W. The Archive of the Theban Choachytes (Second Century B.C.). A Survey of the Demotic and Greek Papyri Contained in the Archive / *StudDem*. 1993. Vol. II.
- Petrie, 1885 Petrie W.M.F. Tanis. Part I., 1883–4. London, 1885.
- Pfeiffer, 2004 Pfeiffer S. Das Dekret von Kanopos (238 v. Chr.). Kommentar und historische Auswertung eines dreisprachigen Synodaldekretes der ägyptischen Priester zu Ehren Ptolemaios' III. und seiner Familie / *AfP*. 2004. BH 18.
- Pfeiffer, 2005 Pfeiffer S. Die Entsprechung ägyptischer Götter im griechischen Pantheon (Kat. 171–181) // *Ägypten, Griechenland, Rom. Abwehr und Berührung*. Städelsches Kunstinstitut und Städtische Galerie, 26. November 2005 – 26. Februar 2006. Frankfurt am Main, 2005. S. 285–290.

- Pfeiffer, 2008 Pfeiffer S. Herrscher- und Dynastiekulte im Ptolemäerreich. Systematik und Einordnung der Kultformen / MBPAR. 2008. Bd. 98.
- Pfeiffer, 2011 Pfeiffer S. Die Politik Ptolemaios VI. und VIII. im Kataraktgebiet: Die „ruhigen“ Jahre von 163 bis 132 v. Chr. // Jördens A., Quack J.F. [eds] Ägypten zwischen innerem Zwist und äußerem Druck. Die Zeit Ptolemaios' VI. bis VIII. Internationales Symposium Heidelberg 16.–19.9 2007 (Philippika 45). Wiesbaden, 2011. S. 235–254.
- Pfeiffer, 2015 Pfeiffer S. Interpretatio Graeca. Der „übersetzte Gott“ in der multikulturellen Gesellschaft des hellenistischen Ägypten // Lange M., Rösler M. [eds] Der übersetzte Gott. Leipzig, 2015. S. 37–53.
- Pfeiffer, 2020 Pfeiffer S. Griechische und lateinische Inschriften zum Ptolemäerreich und zur römischen Provinz Ägyptens / EQAe. 2020. Bd. 9.
- Pierret, 1874 Pierret P. Recueil d'inscriptions inédites du Musée Égyptien du Louvre. Pt. I. Paris, 1874.
- v. Pilgrim, 2010 Pilgrim C. von. Elephantine — (Festungs-)Stadt am Ersten Katarakt // Bietak M., Czerny E., Forstner-Müller I. [eds] Cities and Urbanism in Ancient Egypt. Papers from a Workshop in November 2006 at the Austrian Academy of Sciences. Vienna, 2010. P. 257–270.
- v. Pilgrim, 2013 Pilgrim C. von. Die „Festung“ von Elephantine in der Spätzeit. Anmerkungen zum archäologischen Befund // Botta A.F. [ed.] In the Shadow of Bezael. Aramaic, Biblical, and Ancient Near Eastern Studies in Honor of Bezael Porten. Leiden, 2013. P. 203–208.
- Pommerening, 2005 Pommerening T. Die altägyptischen Hohlmaße // SAKB. 2005. Bd. 10.
- Poole, 1883 Poole R.S. A Catalogue of the Greek Coins in the British Museum. The Ptolemies, Kings of Egypt. London, 1883.
- Porten, 2002 Porten B. Egyptian Names in Aramaic Texts // Ryholt K. [ed.] Acts of the Seventh International Conference of Demotic Studies Copenhagen, 23–27 August 1999 / CNI Publications. 2002. T. 27. P. 283–327.
- Porter, Moss, 1934 Porter B., Moss R.L.B. Topographical Bibliography of Ancient Egyptian Hieroglyphic Texts, Reliefs, and Paintings. IV. Lower and Middle Egypt. Oxford, 1934.
- Porter, Moss, 1937 Porter B., Moss R.L.B. Topographical Bibliography of Ancient Egyptian Hieroglyphic Texts, Reliefs, and Paintings. V. Upper Egypt. Sites. Oxford, 1937.
- Porter, Moss, 1939 Porter B., Moss R.L.B. Topographical Bibliography of Ancient Egyptian Hieroglyphic Texts, Reliefs, and Paintings. VI. Upper Egypt. Chief Temples. Oxford, 1939.
- Porter, Moss, 1964 Porter B., Moss R.L.B. Topographical Bibliography of Ancient Egyptian Hieroglyphic Texts, Reliefs, and Paintings. I. The Theban Necropolis. Part 2. Royal Tombs and Smaller Cemeteries. 2nd ed. Oxford, 1964.
- Porter, Moss, 1972 Porter B., Moss R.L.B. Topographical Bibliography of Ancient Egyptian Hieroglyphic Texts, Reliefs, and Paintings. II. Theban Temples. 2nd ed. Oxford, 1972.
- Posener, 1936 Posener G. La première domination perse en Égypte. Recueil d'inscriptions hiéroglyphiques / BdE. 1936. T. XI.
- Price, 1991 Price M.J. The Coinage in the Name of Alexander the Great and Philip Arridhaeus. London, 1991.
- Quack, 2015 Quack J.F. Rohrfedertorheiten? Bemerkungen zum römerzeitlichen Hieratisch // Verhoeven U. [Hrsg.] Ägyptologische „Binsen“-Weisheiten I–II. Neue Forschungen und Methoden der Hieratistik. Mainz, Stuttgart, 2015. S. 435–468.
- Quack, 2018 Quack J.F. Bemerkungen zum Papyrus Moskau 314 // ZÄS. 2018. Bd. 145 (2). S. 151–167.
- Quaegebeur, 1982 Quaegebeur J. s.v. Petempamentes // LÄ IV. Sp. 993.
- Quaegebeur, 1984 Quaegebeur J. Le terme *tnf(j)* „danseur“ en démotique // Thissen H.-J., Zauzich K.-Th. [ed.] Grammata demotika. Festschrift für Erich Lüdeckens zum 15. Juni 1983. Sommerhausen, 1984. S. 157–170.

- Quaegebeur, 1997 Quaegebeur J. Books of Thot Belonging to Owners of Portraits. On Dating Late Hieratic Funerary Papyri // Bierbrier M.L. [ed.] Portraits and Masks. Burial Customs in Roman Egypt. London, 1997. P. 72–77. Pl. 35.1–2.
- Quirke, 2013 Quirke S. Going out in Daylight. The Ancient Egyptian Book of the Dead, Translation, Sources, Meanings. London, 2013.
- Ranke, 1935 Ranke H. Die ägyptischen Personennamen. Bd. I. Glückstadt, 1935.
- Ranke, 1952 Ranke H. Die ägyptischen Personennamen. Bd. II. Glückstadt, 1952.
- Ray, 1987 Ray J.D. A Pious Soldier: Stele Aswan 1057 // JEA. 1987. Vol. 73. P. 169–180.
- Reeves, Wilkinson, 1996 Reeves N., Wilkinson R.H. The Complete Valley of the Kings: Tombs and Treasures of Egypt's Greatest Pharaohs. London, 1996.
- Reich, 1914 Reich N. Papyri juristischen Inhalts in hieratischer und demotischer Schrift. Wien, 1914.
- Revillout, 1880 Revillout E. Chrestomathie démotique. T. I–II. Paris, 1880.
- Rifaud, 1830–1837 Rifaud J.-J. Voyage en Égypte, en Nubie, et lieux circonvoisins, depuis 1805 jusqu'en 1827. Imp. Lith. J. Lacroix. Paris, 1830–1837.
- Roeder, 1998 Roeder G. Ägyptische Mythen und Legenden. Neuausgabe. Düsseldorf, 1998.
- Rondot, 2004 Rondot V. Séhel et son dieu. Une île de la première cataracte et ses cultes à l'époque tardive // Gasse A., Rondot V. [eds] Séhel. Entre Égypte et Nubie. Inscriptions rupestres et graffiti de l'époque pharaonique. Actes du colloque international (31 mai – 1^{er} juin 2002) Université Paul Valéry Montpellier / OrMonsp. 2004. T. 14. P. 111–125.
- Roullet, 1972 Roullet A. The Egyptian and Egyptianizing Monuments of Imperial Rome / EPRO. 1972. Vol. 20.
- Ruggero, Strauch, 2018–2025 Ruggero C., Strauch T. Von Pirro Ligorio bis Bernard de Montfaucon – Vier grafische Tradierungslinien für die Würfelfigur des Petamenophis // Antiquitatum Thesaurus. Antiken in den europäischen Bildquellen des 17. und 18. Jahrhunderts. 2018–2025. URL: <https://thesaurus.bbaw.de/de/blog/7-von-pirro-ligorio-bis-bernard-de-montfaucon>
- Sauneron, 1962 Sauneron S. Villes et légendes d'Égypte // BIFAO. 1962. T. 64. P. 33–57.
- Sauneron, 1968 Sauneron S. Villes et légendes d'Égypte (§ XV–XXIV) // BIFAO. 1968. T. 66. P. 11–35.
- Säve-Söderbergh, 1994 Säve-Söderbergh T. De l'Assassif à Terijoki. La « Pierre Perovski » de l'Ermitage // Berger C. et al. [eds] Hommages à Jean Leclant. Vol. 4 / BdE. 1994. T. 106 (4). P. 337–354.
- Scalf, 1960 Scalf F. [ed.] Book of the Dead. Becoming God in Ancient Egypt / OIP. 1960. Vol. 39.
- Scheuble-Reiter, Gerhardt, 2024 Scheuble-Reiter S., Gerhardt M. Bemerkungen zu zwei Datierungen in P. Trier II 15 // ZPE. 2024. Bd. 230. S. 179–183.
- Schiaparelli, 1924 Schiaparelli E. Relazione sui Lavori della Missione Archeologica Italiana in Egitto (anni 1903–1920). Vol. 1. Esplorazione della «Valle delle Regine» nella Necropoli di Tebe. Torino, 1924.
- Schlick-Nolte, v. Droste zu Hülshoff, 1984 Schlick-Nolte B, Droste zu Hülshoff V. von. Uschebtis. Teil I. Mainz am Rhein, 1984.
- Schlögl, Brodbeck, 1990 Schlögl H.A., Brodbeck A. Ägyptische Totenfiguren aus öffentlichen und privaten Sammlungen der Schweiz / OBO. 1990. Series Archeologica. Bd. 7.
- Schmidt et al., 1994 Schmidt H.C., Willeitner J., Siliotti A. Nefertari: Gemahlin Ramses' II. Mainz, 1994.
- Schmitt, Vittmann, 2013 Schmitt R., Vittmann G. Iranisches Personennamenbuch VIII: Iranische Namen in ägyptischer Nebenüberlieferung. Wien, 2013.
- Schubart, 1910 Schubart W. Dodekaschoinos // ZÄS. 1910. Bd. 47. S. 154–156.
- Seyffarth, 1860 Seyffarth G. A Remarkable Papyrus-scroll // TASL. 1860. Vol. I. P. 1–16, 527–538.
- Sethe, 1904–1916 Sethe K. Hieroglyphische Urkunden der griechisch-römischen Zeit. Hft. I–III. Milano, 1977 (repr. of Leipzig, 1904–1916).
- Sethe, 1906–1930 Sethe K. Urkunden der 18. Dynastie. Hft. 1–4. 2. Aufl. Leipzig, 1927–1930. Hft. 5–16. Leipzig, 1906–1909.

- Sethe, 1908–1922 Sethe K. Die altägyptischen Pyramidentexte, nach den Papierabdrücken und Photographien des Berliner Museums. I–IV. Hildesheim, 1960 (repr. Leipzig, 1908–1922).
- Sethe, 1935 Sethe K. Historisch-biographische Urkunden des Mittleren Reiches. Hft. I. Leipzig, 1935.
- Sharpe, 1841 Sharpe S. Egyptian Inscriptions from the British Museum and Other Sources. Pt. II. London, 1841.
- Smith, 2009 Smith M. Traversing Eternity. Oxford, 2009.
- Smith et al., 2011 Smith H.S., Andrews C.A.R., Davies S. The Sacred Animal Necropolis at North Saqqara. The Mother of Apis Inscriptions (Texts from Excavations Memoir, 14). London, 2011.
- Sourouzian, 1989 Sourouzian H. Les Monuments du roi Merenptah. Mainz, 1989.
- Spiegelberg, 1902 Spiegelberg W. Demotische Papyrus aus den Königlichen Museen zu Berlin. Leipzig, Berlin, 1902.
- Spiegelberg, 1908 Spiegelberg W. Die demotischen Denkmäler. Bd. II. Die demotischen Papyrus / Catalogue général des antiquités égyptiennes du musée du Caire. Leipzig, 1908.
- Spiegelberg, 1913 Spiegelberg W. Die demotischen Papyri Hauswaldt. Verträge der ersten Hälfte der Ptolemäerzeit (Ptolemaios II–IV) aus Apollinopolis (Edfu). Mit einem rechtsgeschichtlichen Beitrag von Josef Partsch. Leipzig, 1913.
- Spiegelberg, 1918 Spiegelberg W. Demotische Kleinigkeiten // ZÄS. 1918. Bd. 54. S. 111–128.
- Spiegelberg, 1923 Spiegelberg W. Demotische Papyri, Veröffentlichungen aus den badischen Papyrus-Sammlungen I. Heidelberg, 1923.
- Spiegelberg, 1925 Spiegelberg W. Demotische Grammatik. Heidelberg, 1925.
- Spiegelberg, 1931 Spiegelberg W. Die demotischen Papyri Loeb. München, 1931.
- Stock, 1951 Stock H. Ntr Nfr, Der gute Gott? Hildesheim, 1951.
- Strack, 1897 Strack M.L. Die Dynastie der Ptolemäer. Berlin, 1897 (repr. Aalen, 1979).
- Stroganoff, 1807 Collection d'estampes d'après quelques tableaux de la galerie de Son Exc. M^{te} le Comte A. Stroganoff. Gravées au trait par des jeunes artistes de l'Académie des Beaux Arts à St. Petersburg. St. Petersburg, 1807.
- Svoronos, 1904–1908 Svoronos J.N. Τὰ νομίσματα τοῦ κράτους τῶν Πτολεμαίων / Die Münzen der Ptolemaeer. Athens, 1904–1908. Bd. 1–4.
- Thausing, Goedicke, 1971 Thausing G., Goedicke H. Nofretari: Documentation of Her Tomb and Its Decoration. Graz, 1971.
- Thiers, 2007 Thiers C. Ptolémée Philadelphie et les prêtres d'Atoum de Tjékou, Nouvelle édition commentée de la "stèle de Pithom" (CGC 22183) / OrMonsp. 2007. T. XVII.
- Thirion, 1982/83 Thirion M. Notes d'onomastique: contribution à une révision du Ranke PN [troisième série] // RdE. 1982/83. T. 34. P. 101–114.
- Thomas, 1975 Thomas J.D. The Epistrategos in Ptolemaic and Roman Egypt. Part 1. The Ptolemaic Epistrategos / Pap.Colon. 1975. Vol. 6.
- Uggetti, 2018 Uggetti L. Les archives bilingues de Totoès et de Tatéhathyrîs. Thèse de doctorat d'Histoire ancienne. PSL Research University. Paris, 2018.
- Uggetti, 2021 Uggetti L. The Agents of Hathor in P.Tor.Botti and the Ptolemaic Temple of Deir el-Medina / BIFAO. 2021. T. 121. P. 475–509.
- Valbelle, 1983 Valbelle D. Deux hymnes aux divinités de Komir, Anoukis et Nephthys // BIFAO. 1983. T. 83. P. 159–170.
- Valloggia, 1979 Valloggia M. Le papyrus Lausanne no. 3391 // Vergotte J. [ed.] Hommages à la mémoire de Serge Sauneron / BdE. 1979. T. 81. P. 285–304. Pl. XLV–XLVII.
- Van 't Dack, 1988 Van 't Dack E. Ptolemaica Selecta. Études sur l'armée et l'administration lagides / StudHel. 1988. T. 29.
- Van der Toorn, 2018 Van der Toorn K. Papyrus Amherst 63 / AOAT. 2018. Bd. 448.
- Vandier, 1951 Vandier J. Le Papyrus Jumilhac. Paris, 1951.
- Verreth, 2011 Verreth H. Toponyms in Demotic and Abnormal Hieratic texts from the 8th century BC till the 5th century AD / Trismegistos Online Publications Bd. 5. Leuven, 2011.
- Visconti, 1803 Visconti E.Q. Notice des statues, bustes et bas-reliefs de la galerie des antiques du musée Napoléon. Paris, 11 (= 1803).

- Visconti, 1817 Visconti E.Q. Description des antiques du musée royal. Paris, 1817.
- Vittmann, 1982 Vittmann G. Ein demotischer Ehevertrag aus dem 12. Jahr des Ptolemaios VI. Philometor (P. Bibliothèque Nationale 236) // Enchoria. 1982. Bd. 11. S. 77–84.
- Vittmann, 1986 Vittmann G. s.v. Stolist // LÄ VI. Sp. 63–65.
- Vittmann, 1990 Vittmann G. Bemerkungen zu einem frühdemotischen Papyrusfragment in Kairo (CG 31241) // GM. 1990. Hft. 115. S. 107–111.
- Vittmann, 1994a Vittmann G. Bemerkungen zu spätzeitlichen Objekten in Frankfurt // GM. 1994. Hft. 141. S. 97–102.
- Vittmann, 1994b Vittmann G. Rezension zu: Vleeming, 1991 // Enchoria. 1994. Bd. 21. S. 176–185.
- Vittmann, 1998 Vittmann G. Der demotische Papyrus Rylands 9. Teil I: Text und Übersetzung. Teil II: Kommentare und Indizes / ÄAT. 1998. Bd. 38.
- Vittmann, 2006 Vittmann G. Eine spätzeitliche Schülertafel aus dem Asasif // Bietak M. [Hrsg.] Ägypten und Levante. 2006. Bd. 16. S. 187–193.
- Vittmann, 2012 Vittmann G. Two Early Demotic Letters (P. Cairo CG 50058 and 50067+50087) / Chr. Zivie Coche, I. Guernier (edd.), "Parcourir l'éternité". Hommages à Jean Yoyotte. Turnhout 2012. S. 1075–1095.
- Vittmann, 2015 Vittmann G. Two Administrative Letters from Meidum (P. Ashmolean 1984.87 and 1984.89) // Haikal F. Mélanges offerts à Ola el-Aguizy / BdÉ. 2015. T. 164. P. 433–450.
- Vittmann, 2019 Vittmann G. Ein frühdemotisches Schultäfelchen (Louvre E 9846) // Brose M. et al. [Hrsg.] En détail – Philologie und Archäologie im Diskurs. Festschrift für Hans-Werner Fischer-Elfert. ZÄS. 2019. BH 7/2. S. 1191–1210.
- Vleeming, 1982 Vleeming S.P. Note on the maače // Enchoria. 1982. Bd. 11. S. 115–116.
- Vleeming, 1991 Vleeming S.P. The Gooseherds of Hou (Pap. Hou) / StudDem. 1991. Vol. III.
- Vleeming, 2011 Vleeming S.P. Demotic and Greek-Demotic Mummy Labels and Other Short Texts Gathered from Many Publications (Short Texts II 278–1200) / StudDem. 2011. Vol. IX/A.
- Vleeming, 2024 Vleeming S.P. Demotic Funerary Stelae and Other Short Texts Gathered from Many Publications (Short Texts IV 2351–2880) / StudDem. 2024. Vol. XIV.
- Wängstedt, 1965 Wängstedt S.V. Die demotischen Ostraka der Universität zu Zürich. Uppsala, 1965.
- Wängstedt, 1969 Wängstedt S.V. Uschebtis aus der ägyptischen Spätzeit // BoM. 1969. Issue 5. P. 22–35.
- Watson, 1980 Watson P.J. The Interchange of 3 with n in Egyptian // GM. 1980. Hft. 37. S. 41–57.
- Wilcken, 1903 Wilcken U. Review of: Dittenberger W. Orientis Graeci Inscriptiones Selectae I. Leipzig, 1903 // AfP. 1903. Bd. 3. S. 313–336.
- Wilkinson, 1843 Wilkinson G. Modern Egypt and Thebes. A Description of Egypt. Vol. I. London, 1843.
- Wilson, 1997 Wilson P. A Ptolemaic Lexikon. A Lexicographical Study of the Texts in the Temple of Edfu. Leuven, 1997.
- Winnicki, 1978 Winnicki J.K. Ptolemäerarmee in Thebais / ArF. 1978. Vol. 38.
- Yoyotte, 2013 Yoyotte J. Histoire, géographie et religion de l'Égypte ancienne: Opera selecta Textes édités et indexés par Ivan Guernier. Leuven, 2013.
- Zauzich, 1978 Zauzich K.-Th. Papyri von der Insel Elephantine, Demotische Papyri aus den Staatlichen Museen zu Berlin. Lief. I. Berlin, 1978.
- Zecchi, 2004 Zecchi M. Inni religiosi dell'Egitto antico. Brescia, 2004.
- Zivie-Coche, 2000 Zivie-Coche C. Une statue de Pikhaâs, compagnon de Panemerit Caire JE 67093 // Brissaud P., Zivie-Coche C. [eds] Tanis. Travaux récents sur le tell Sâ el-Hagar. Paris, 2000. P. 441–481.

A. Plaksin. Reconstruction of One Inscription from the Tomb of Nefertari

The restoration of the text fragmentary preserved on the wall of the descending passway in the tomb QV 66 is based on the photo taken in 1940s. The publication includes the archive photo, a copy of the hieroglyphic text and transliteration. *In Russian with English translation of the inscription.*